GUTE ZEIT

mit unseren Öfen

HAAS+SOHN OFENTECHNIK GMBH

Urstein Nord 67
5412 Puch
ÖSTERREICH

Tel.: +43 662 449 55-0
Fax: +43 662 449 55-210

office@haassohn.com
www.haassohn.com

Zur Dornheck 8
35764 Sinn-Fleisbach
DEUTSCHLAND

Tel: +49 2772 / 5010-0
Fax: +49 2772 / 5010-99

info@haassohn.com
www.haassohn.com

Ihr HAAS+SOHN Vertriebspartner:

Maß- und Konstruktionsänderungen sowie Irrtümer, Druck- und Satzfehler vorbehalten.
Katalog Premium 2022/23 AT/DE Art. Nr. 5005011000000

HAAS+SOHN

ECODESIGN 2022

www.haassohn.com

22
23

GUTE ZEIT

mit unseren Öfen

INHALT

ÜBER UNS

HAAS+SOHN 3
Produkt-Highlights 6

PELLETÖFEN

Pelletöfen 11
HSP 4.0 32
Wasserführende Pelletöfen 42

KAMINÖFEN

Kaminöfen 49
Wasserführende Kaminöfen 74

KAMINBAUSÄTZE / KAMINEINSÄTZE

Kaminbausätze 80
Kamineinsätze 90

HERDE

Herde 94

ÖLÖFEN

Ölöfen 104

ZUBEHÖR

Zubehör Pelletöfen 46-47
Zubehör Kaminöfen 78-79
Zubehör Kaminbausätze 92
Zubehör Herde 103
Unterlegplatten 108
Technische Daten 110
Überblick Produkt-Highlights 112

TRADITION + Innovation

FÜR EINE GUTE ZEIT
IN IHREM ZUHAUSE

Wir sind intelligentes Wärmedesign

Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Ihnen ein Stück Lebensgefühl weiterzugeben: Unsere Öfen und Herde spenden nicht nur Wärme, sondern Wohlbefinden und Freude und bestechen mit ihren edlen Designs und ihrer herausragenden Qualität. HAAS+SOHN schafft für Sie, unsere Kunden, Momente der Behaglichkeit und verwandelt diese in eine GUTE ZEIT. Fortschrittliches Denken, Einzigartigkeit am Produkt, präzise Verarbeitung und intuitive Bedienbarkeit schaffen die Begeisterung für unsere Marke. **Innovation, ist unsere Tradition.**

HAAS+SOHN

INNOVATION IST UNSERE TRADITION
SEIT ÜBER 165 JAHREN

Im Jahr 1854 erwarben die beiden Kaufleute Wilhelm Ernst Haas Senior und sein Sohn Wilhelm Ernst Haas Junior die Eisengießerei in den Neuhoffnungshütten in Hessen, den Vorläufer von HAAS. Sie bewiesen von der ersten Stunde an Weitblick und Innovationsgeist.

Heute ist HAAS+SOHN einziger Vollsortimentsanbieter der Branche und der **Spezialist** für **innovative Öfen und Herde**.
Das Angebot reicht von Kaminbausätzen über Kamin- und Pelletöfen bis hin zu Ölöfen und Herden.

Von den Anfängen bis heute ist es unser Anspruch unseren Kunden eine GUTE ZEIT zu schaffen. Unser Wissen und Know-How wurde durch zahlreiche Auszeichnungen bestätigt. Dieser Anspruch ist die Grundlage die HAAS+SOHN zur unverwechselbaren und qualitativ hochwertigen Marke macht - geprägt von Design, Innovation und Qualität. Der Erfolg am europäischen Markt ist unsere Bestätigung.

Dadurch zählt HAAS+SOHN seit über 165 Jahren zu den erfolgreichsten Herstellern von Öfen und Herden. Mit über 270 Mitarbeitern in mehreren europäischen Produktionsstätten und einem dichten Netz von Vertriebspartnern ist das Unternehmen führend in Mitteleuropa.

ECODESIGN 2022

DER UMWELT ZULIEBE

Wir bei HAAS+SOHN arbeiten bereits seit jeher daran, die Energieeffizienz und den Feinstaubausstoß unserer Produkte zu verbessern. So lieferen auch wir einen guten Beitrag, um die europäischen Klimaschutzziele zu erreichen.

Die aktuellen Haas+Sohn Produkte (Kamin- und Pelletöfen) erfüllen die vorgeschriebenen Richtlinien.
ECODESIGN 2022 - für niedrigeren Verbrauch von Brennstoffen, bessere Luftqualität und eine saubere Umwelt für unsere Kinder.

TECHNISCHE HIGHLIGHTS

Easy Control:
Luftsteuerung mit nur einem Griff
Mit nur einem Hebel werden alle drei Luftführungen gesteuert

Automatischer Heizbetrieb
bequem, effizient und sauber

Perfekte Koch- und Backergebnisse

Die perfekte Ergänzung zur Zentralheizung
Warmwassererzeugung durch Wärmetauscher

Nur 2cm Wandabstand nötig
passt perfekt in jede Ecke

Geringer Stromverbrauch
bis zu 50 W

Sicherheit
permanent überwachte Verbrennung
vollautomatisches, intelligentes Überwachungssystem

Glutbettniveau-Regulierung
konstante & energieeffiziente Verbrennung, führt automatisch die ideale Pelletmenge zu

Einfach saubere Wärmetauscher-Reinigung
sichert die Langlebigkeit Ihres Ofens

Sicherheitswärmetauscher
(Ländervorschrift beachten)

Hochwertige, langlebige Gusstür
in bewährter HAAS+SOHN Qualität

Qualitätskeramik
mit edlem Design

Für ein gesünderes, besseres Raumklima
kann Ihr Ofen wahlweise an eine externe Zuluft angeschlossen werden

Kohle / Dauerbrandfunktion
Lange Wärmeabgabe durch langsame Verbrennung der Kohlebriketts in der Brennkammer. *Ländervorschriften beachten

Sparsamer Dauerbetrieb
durch effizieten Eco-Modus
Der integrierte Raumtemperaturfühler sorgt für eine gleichmäßige Temperatur im Raum

2fach Verglasung
Doppelwandiges Spezialglas reduziert den seitlichen Mindestabstand zu brennbaren Teilen

KOMFORT HIGHLIGHTS

Bis zu 3-fach längere Wärmeabgabe
Wärmespeicherstein

Zu Ihrer Sicherheit
mit automatischer Türverriegelung

Backfach
Backen mit Wärme des Kaminofens möglich

RaumLuftUnabhängig -
für ein gesundes Raumklima
und für eine kontrollierte Wohnraumlüftung

Immer beste Sicht aufs Feuer
Panoramascheibe

Bis zu 2 Tage Heizen ohne Nachfüllen
17 kg Tankinhalt

Bis zu 4 Tage Heizen ohne Nachfüllen
min. 32 kg Tankinhalt

Saubere und bequeme Reinigung
ausgestattet mit einer integrierten Aschelade

Einzigartig großes wohligwarmes Flammenbild
wie beim Kaminofen

50cm Scheitholz
Scheitholz bis 50cm Länge für mehr Komfort

Maximale Flexibiliät bei der Ofenpositionierung
durch sechs verschiedene Rauchrohranschlussmöglichkeiten

Angenehm (sehr) leise
für einen ruhigen Moment zu Hause

Touch-Farb-Display und integriertes WLAN Modul
leichte Bedienbarkeit

WLAN global
jederzeit von überall den Pelletofen per Smartphone steuern; standortunabhängig

Do It Yourself
Kaminbausatz individuell selbst aufbauen und gestalten

Für mehr Flexibilität beim Anschließen
ein Anschluss oben ist möglich

Ungetrübte Sicht aufs Flammenspiel
HAAS+SOHN Scheibenspülung

Minimaler Brennstoff-Einsatz
integrierte Brennstoffqualitätserkennung für maximale Effizienz

Vollautomatische Raumtempertur-Regelung
gewünschte Temperatur einstellen, den Rest macht Ihr Ofen für Sie

Allergikerfreundlich
minimierte Hausstaubaufwirbelungen

RLU DIBT Zertifizierung
zertifiziert nach DIBT für raumluftabhängige Feuerstätten

Wärmefach
zum Warmhalten von Speisen & Getränken auf niederer Temperatur

Double-Air: zwei Räume können gleichzeitig beheizt werden
warme Luftmenge wird durch fünf Stufen reguliert

Bis zu 5-fach längere Wärmeabgabe
optionaler Wärmespeicherblock

Zeitschaltung für die ganze Woche
bequeme Planung und einfache Wochenprogrammierung, 3 Zeitzonen pro Tag programmierbar

36

MONATE GARANTIE

NACH REGISTRIERUNG AUCH AUF VERSCHLEISSTEILE!

Ihr Vorteil:

36 MONATE GARANTIE

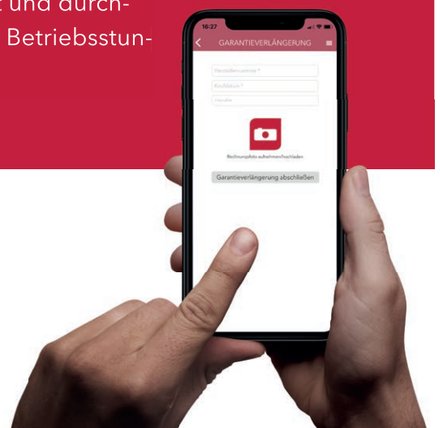
EINFACH REGISTRIEREN & NOCH MEHR PROFITIEREN!

Einfach in der HAAS+SOHN APP registrieren und 36 Monate Garantie genießen:
Exklusiv kann für alle Geräte aus diesem Katalog eine Garantieverlängerung, von 24 auf 36 Monate, gemacht werden. Hierzu registrieren Sie Ihr Gerät bis spätestens 4 Wochen nach Erwerb in der HAAS+SOHN APP. Um die Garantieverlängerung für Pelletöfen geltend zu machen, muss das Gerät wie gehabt registriert und vor Ablauf des 2. Jahres ein Service bei HAAS+SOHN bestellt und durchgeführt werden. Zudem darf die Grenze von 2.500 Betriebsstunden nicht überschritten werden.

AUCH AUF VERSCHLEISSTEILE

HAAS+SOHN APP

Android iOs



ZEIT FÜR *Nachhaltigkeit*

PELLETÖFEN

HAAS+SOHN

UMWELTFREUNDLICHE UND KOSTENSPARENDE WÄRME FÜR IHR ZUHAUSE.

Lodernde Flammen in einem Ofen bringen behagliche Wärme und eine urige Atmosphäre in jeden Raum.
Die Pelletöfen von Haas+Sohn sind optisch nicht vom **Flammenbild** eines Kamins zu unterscheiden, bieten mehr Bedienkomfort und punkten mit hoher Effizienz.

Pellets die angenehme Alternative!
Aufgrund ihres Herstellungsverfahrens gelten Pellets als besonders effiziente und konzentrierte Energieträger.
Auf nachhaltige Weise werden dabei Reste aus der Holzverarbeitung, wie zum Beispiel, in Sägewerken verwendet und zu kompakten Presslingen verarbeitet. Pellets lassen sich **unkompliziert** transportieren, platzsparend lagern und einfach dosieren. Zudem weisen sie einen hohen Brennwert auf.

Öfen von HAAS+SOHN –
Für ein besseres Morgen.

sauber + smart

PELLETÖFEN

Sauberes Heizen mit smarter Technik. Ausgelegt auf minimale Heizkosten und maximale Lebensdauer.

Sie suchen eine zukunftssichere, umweltfreundliche und smarte Heiztechnik?
Dann sind unsere Pelletöfen Ihre erste Wahl! Pellets sind gepresste Holzreste aus Sägewerken und der Holzverarbeitung. Sie verbrennen besonders effizient und kostengünstig. Das charakteristische Haas+Sohn Flammenspiel schafft eine Stimmung, die Sie und Ihre Lieben verzaubern wird. Bringen Sie eine gemütliche Atmosphäre in jeden Raum - ohne viel Aufwand. Die Bedienung Ihres künftigen Pelletofens ist selbsterklärend, das saubere Heizen läuft größtenteils automatisch und je nach Wahl des Modell ab.

IHR PLUS VON HAAS+SOHN

- **Verzauberndes Flammenspiel für eine gemütliche Atmosphäre**
- **Intelligente Technologie**
- **hoher Bedienkomfort über Ihr Smartphone**

Unsere Geräte sind unter der Prüfnorm EN14785 geprüft.

HAAS+SOHN
WLAN MODUL

Inkludiert in all unseren Premium-Geräten

So haben Sie immer ein warmes Zuhause - egal wo Sie sich aufhalten. Mit der Funktion WLAN Global steuern Sie Ihren Ofen über Ihr Smartphone weltweit völlig standort-unabhängig. Wo auch immer Sie sich gerade befinden, ob im Büro oder im Urlaub - mit WLAN Global können Sie die Wärme in Ihrem Zuhause jederzeit steuern.

Das macht unabhängig und sorgt für eine GUTE ZEIT!

Ihr Vorteil

STEUERUNG WELTWEIT MÖGLICH
EINFACH SCHLAUER HEIZEN

Die gesamte Steuerung des Pelletofens ist bequem und einfach mit der HAAS+SOHN App über Ihr Smartphone möglich. Einfach unsere kostenlose APP downloaden und los geht's!
Nähere Infos dazu auf www.haassohn.com.

- Einfache Wochenprogrammierung über das Smartphone
- Mit der App können sich bis zu 5 Familienmitglieder mit einem oder mehreren Pelletöfen verbinden und bis zu 5 Pelletöfen gleichzeitig steuern
- Push-Benachrichtigung - über die App kommuniziert Ihr Pelletofen mit Ihnen, auch wenn er nicht aktiv ist
- Geschützte Datenübertragung mit SSL Datenverschlüsselung bietet alles für eine sichere Kommunikation

HSP 2.17 SELINA
Seite 14

HSP 2 PREMIUM-III
Seite 16

HSP 6 PALLAZZA-III
Seite 18

HSP 6 PELLETTO-IV GRANDE
Seite 20

HSP 6 HELENA-C RLU
Seite 22

HSP 7 DIANA
Seite 24

HSP 7 DIANA GRANDE-PLUS RLU
Seite 26

HSP 8 VOLTERRA
Seite 28

HSP 8 LUCCA-II RLU
Seite 30

HSP 4.0-F1
Seite 32

HSP 4.0-F2
Seite 36

HSP 4.0-F3
Seite 38

HSP 6 WT RLU
Seite 44

HSP 2.17 SELINA

Ein kompaktes Modell mit attraktivem Design und einem hervorragenden Preis-Leistungsverhältnis. Mit der vollautomatischen Raumtemperaturregelung einfach die gewünschte Temperatur mittels Smartphone oder Tablet von Zuhause oder unterwegs einstellen, Ihr HSP 2.17 Selina regelt den Rest für Sie.

Besondere Highlights

Sparsamer Dauerbetrieb durch effizieten Eco-Modus
Der integrierte Raumtemperaturfühler sorgt für eine gleichmäßige Temperatur im Raum

Allergikerfreundlich
Minimierte Hausstaubaufwirbelungen

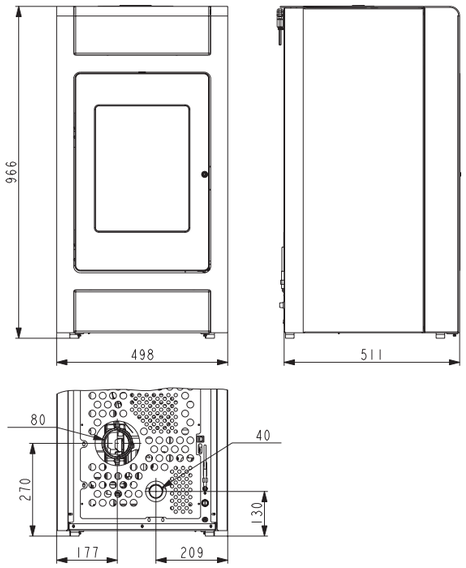
Vollautomatische Raumtempertur-Regelung
Gewünschte Temperatur einstellen, den Rest macht Ihr Ofen für Sie

Leistungsbereich	2,4–8,6 kW	
Wirkungsgrad	90 %	A+
Raumheizvermögen	24–180 m²	
H / B / T	966 / 498 / 511 mm	
Gewicht	90 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	0,48–1,85 kg	
Tankinhalt	17 kg	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,7 / 198 / 11	
Brennstoff		
Ø 40 mm	Ø 80 mm	
270 mm		vorne 800 mm hinten 50 mm seitlich 100 mm

Zubehör auf Seite 46-47

HSP 2.17 SELINA
perl-schwarz,
Stein Speckstein
05 714 07 08 0000
EAN 90 027 42 46 9863

HSP 2.17 SELINA
perl-schwarz,
Stein Woodstone
05 714 07 13 0000
EAN 90 027 42 47 0364



HSP 2.17 PREMIUM-III

Entspanntes Heizen und wohlige Wärme mit dem HSP 2 PREMIUM-III. Mit einer Leistung von bis zu 8,6 KW können Sie auch große Räume mit diesem Modell problemlos heizen. Die automatische Raumtemperaturregelung sorgt für die gewünschte Temperatur. Sie können die Funkionen bequem via Tablett oder Smartphone einstellen.

Besondere Highlights

Sparsamer Dauerbetrieb durch effizieten Eco-Modus
Der integrierte Raumtemperaturfühler sorgt für eine gleichmäßige Temperatur im Raum

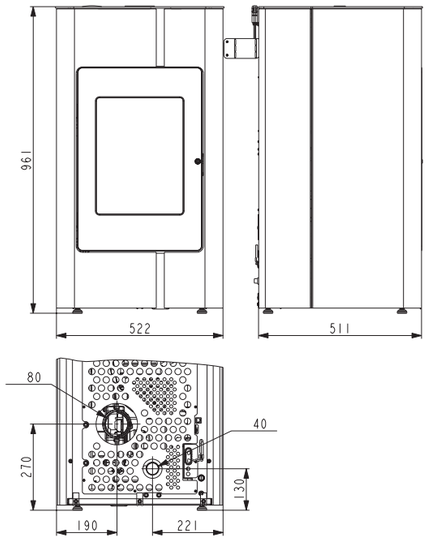
Allergikerfreundlich
Minimierte Hausstaubaufwirbelungen

Vollautomatische Raumtempertur-Regelung
Gewünschte Temperatur einstellen, den Rest macht Ihr Ofen für Sie

HSP 2 PREMIUM-III
perl-anthrazit,
Tür perl-schwarz
05 713 07 02 0000
EAN 90 027 42 46 1607

Leistungsbereich	2,4–8,6 kW
Wirkungsgrad	90 % A+
Raumheizvermögen	24–180 m²
H / B / T	961 / 522 / 511 mm
Gewicht	95 kg
Brennstoffverbrauch / Stunde	0,48–1,84 kg
Tankinhalt	17 kg
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,7 / 198 / 11
Brennstoff	
Ø 40 mm / Ø 80 mm	
270 mm	vorne 800 mm, hinten 50 mm, seitlich 100 mm

Zubehör auf Seite 46-47



HSP 6 PALLAZZA-III

Der HSP 6 PALLAZZA-III steht für elegantes Design und absolut einfacher, komfortabler Bedienbarkeit. Dieses Modell ist wahlweise als reine Stahlversion in Perl-Anthrazit/ Perl-Schwarz oder als RLU-Modell Raumluft-unabhängige Version erhältlich und sorgt für wohlige Wärme auf Knopfdruck in Ihrem Zuhause.

Besondere Highlights

Sparsamer Dauerbetrieb durch effizieten Eco-Modus
Der integrierte Raumtemperaturfühler sorgt für eine gleichmäßige Temperatur im Raum

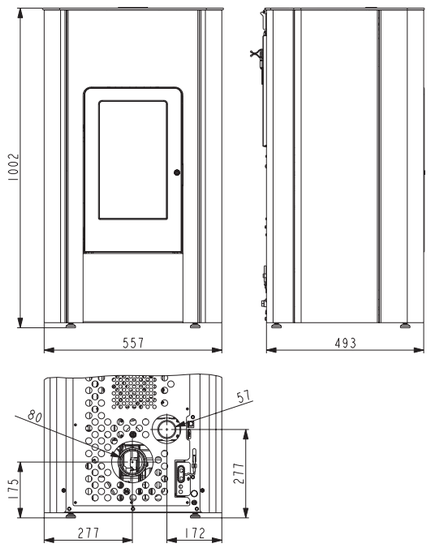
Allergikerfreundlich
Minimierte Hausstaubaufwirbelungen

Vollautomatische Raumtempertur-Regelung
Gewünschte Temperatur einstellen, den Rest macht Ihr Ofen für Sie

HSP 6 PALLAZZA-III
perl-anthrazit,
Tür perl-schwarz
05 519 08 03 0000
EAN 90 027 42 44 4365

Leistungsbereich	2,4–8,3 kW
Wirkungsgrad	90 % A+
Raumheizvermögen	24–180 m²
H / B / T	1002 / 557 / 493 mm
Gewicht	101 kg
Brennstoffverbrauch / Stunde	0,48–1,85 kg
Tankinhalt	17 kg
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,6 / 206 / 11
Brennstoff	
Ø 60 mm / Ø 80 mm	
175 mm	vorne 800 mm, hinten 100 mm, seitlich 150 mm

Zubehör auf Seite 46-47



RLU
DIBT
DIBT
Z-43.12-308

HSP 6 PALLAZZA-III RLU
perl-anthrazit,
Tür perl-schwarz
05 520 08 00 0000
EAN 90 027 42 45 3381

HSP 6 PELLETTO-IV GRANDE

Vielseitig, elegant und einfach komfortabel – unser HSP 6 PELLETTO-IV GRANDE. Dieses Modell steht für absolute Vielseitigkeit, einfache, komfortable Bedienbarkeit und bringt wohlige Wärme auf Knopfdruck in Ihr Zuhause.
Der extra große Pellettank bietet ein erhöhtes Fassungsvermögen an Pellets.

HSP 6 PELLETTO-IV GRANDE
perl-anthrazit, perl-grau
05 434 08 17 0000
EAN 90 027 42 46 0792

Besondere Highlights

Einzigartig großes wohligwarmes Flammenbild
wie beim Kaminofen

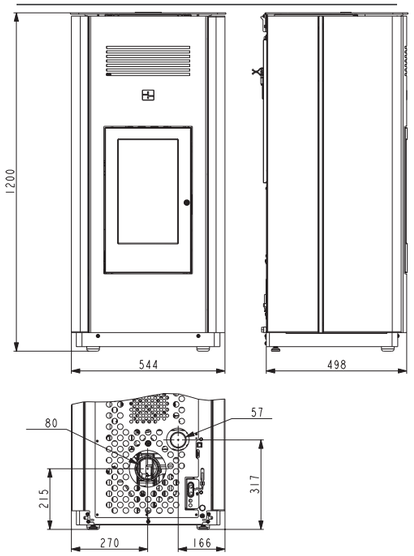
Allergikerfreundlich
Minimierte Hausstaubaufwirbelungen

Vollautomatische Raumtempertur-Regelung
Gewünschte Temperatur einstellen, den Rest macht Ihr Ofen für Sie

Bis zu 4 Tage Heizen ohne Nachfüllen
min. 32 kg Tankinhalt

Leistungsbereich	2,4–8,3 kW	
Wirkungsgrad	90 %	A+
Raumheizvermögen	24–180 m²	
H / B / T	1200 / 544 / 498 mm	
Gewicht	110 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	0,48–1,85 kg	
Tankinhalt	32 kg	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,6 / 206 / 11	
Brennstoff		
∅ 60 mm	∅ 80 mm	
215 mm		vorne 800 mm hinten 100 mm seitlich 150 mm

Zubehör auf Seite 46-47



HSP 6 HELENA RLU

Ein wahrer Tempel der Wärme.
Der HSP 6 HELENA RLU mit seinem markanten Design ist ein verlässlicher Garant für Ihre GUTE ZEIT. Mit einem extra-großen 32kg-Pellettank, der praktischen Aschelade, dem atmosphärischen HAAS+SOHN Kaminofen-Flammenbild, sowie dem allergikerfreundlichen, extra-leisen Betrieb sorgt dieser raumluftunabhängige RLU-Pelletofen für Komfort und ein warmes, gemütliches Zuhause.

HSP 6 HELENA-C RLU
perl-anthrazit,
Keramik metal wet-aged
05 465 17 02 0000
EAN 90 027 42 47 5451

Besondere Highlights

Einzigartig großes wohligwarmes Flammenbild
wie beim Kaminofen

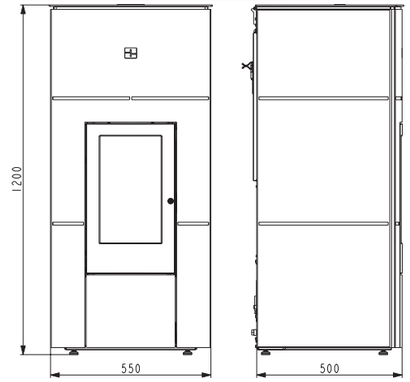
Saubere und bequeme Reinigung
ausgestattet mit einer integrierten Aschelade

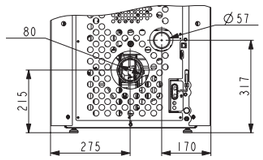
Bis zu 4 Tage Heizen ohne Nachfüllen
min. 32 kg Tankinhalt

RaumLuftUnabhängig - für ein gesundes Raumklima
und für eine kontrollierte Wohnraumlüftung

Leistungsbereich	2,4–8,3 kW
Wirkungsgrad	90 % A+
Raumheizvermögen	24–180 m²
H / B / T	1200 / 550 / 500 mm
Gewicht	163 kg / *120 kg
Brennstoffverbrauch / Stunde	0,48–1,87 kg
Tankinhalt	32 kg
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,6 / 206 / 11
Brennstoff	
Ø 60 mm / Ø 80 mm	
215 mm	vorne 800 mm, hinten 100 mm, seitlich 150 mm

Zubehör auf Seite 46-47





HSP 6 HELENA-C RLU
perl-anthrazit,
Keramik anthrazit metallic
05 465 17 00 0000
EAN 90 027 42 46 6466

HSP 6 HELENA-C RLU
perl-anthrazit,
Keramik weiss
05 465 17 01 0000
EAN 90 027 42 46 8330

HSP 6 HELENA RLU*
perl-anthrazit,
weiss
05 465 32 63 0000
EAN 90 027 42 46 6497

HSP 7 DIANA

Klassich schön und rundgeformt. Mit einem Leistungsbereich von bis zu 8,2 kW können Sie auch größere Räume heizen.
Das romantische Flammenbild und die große Aschelade sorgen für zusätzlichen Komfort.
Durch die schlanke, runde Form fügt sich der HSP 7 Diana harmonisch in jeden Wohnraum ein.

HSP 7 DIANA
perl-schwarz
05 450 08 08 0000
EAN 90 027 42 46 6398

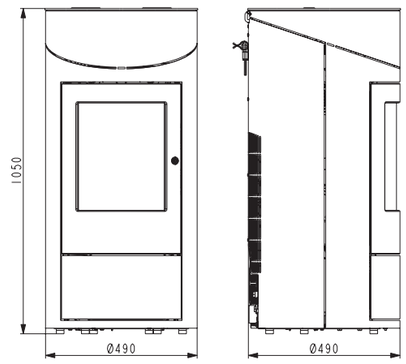
Besondere Highlights

Einzigartig großes wohligwarmes Flammenbild
wie beim Kaminofen

Saubere und bequeme Reinigung
ausgestattet mit einer integrierten Aschelade

Leistungsbereich	2,4–8,2 kW
Wirkungsgrad	90 % A+
Raumheizvermögen	24–180 m²
H / B / T	1050 / 490 / 490 mm
Gewicht	121 kg
Brennstoffverbrauch / Stunde	0,48–1,84 kg
Tankinhalt	12 kg
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,6 / 197 / 12
Brennstoff	
Ø 57 mm / Ø 80 mm	
230 mm	vorne 800 mm, hinten 100 mm, seitlich 100 mm

Zubehör auf Seite 46-47



HSP 7 DIANA GRANDE-PLUS RLU

Die schlanke, runde Form dieses Pelletofens fügt sich in jeden Wohnraum ein. Die extra große Scheibe bietet eine tolle Sicht auf das Flammenspiel und sorgt für eine rundum GUTE ZEIT in Ihrem Zuhause. Dieses raumluftunabhängige Gerät ist ideal für alle Niedrigenergie-Häuser.

Besondere Highlights

Einzigartig großes wohligwarmes Flammenbild
wie beim Kaminofen

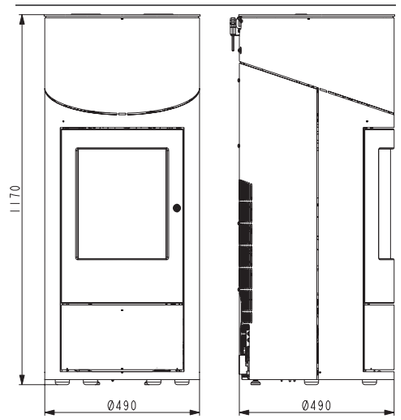
Saubere und bequeme Reinigung
ausgestattet mit einer integrierten Aschelade

RLU

RaumLuftUnabhängig - für ein gesundes Raumklima
und für eine kontrollierte Wohnraumlüftung

Leistungsbereich	2,4–8,2 kW
Wirkungsgrad	90 % A+
Raumheizvermögen	24–180 m²
H / B / T	1170 / 490 / 490 mm
Gewicht	123 kg
Brennstoffverbrauch / Stunde	0,48–1,84 kg
Tankinhalt	17 kg
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,6 / 197 / 12
Brennstoff	
Ø 57 mm / Ø 80 mm	
230 mm	vorne 800 mm, hinten 100 mm, seitlich 100 mm

Zubehör auf Seite 46-47



HSP 7 DIANA GRANDE + RLU
bordeaux
05 451 08 07 0000
EAN 90 027 42 46 9191

HSP 7 DIANA GRANDE + RLU
kupferbraun
05 451 08 09 0000
EAN 90 027 42 46 9429

HSP 7 DIANA GRANDE + RLU
gussgrau glänzend
05 451 08 10 0000
EAN 90 027 42 46 9436

HSP 7 DIANA GRANDE + RLU
weiss, perl-schwarz
05 451 08 02 0000
EAN 90 027 42 46 5797

HSP 7 DIANA GRANDE + RLU
perl-schwarz
05 451 08 01 0000
EAN 90 027 42 46 5469

HSP 7 DIANA GRANDE + RLU
perl-schwarz, perl-grau
05 451 08 00 0000
EAN 90 027 42 46 5452

HSP 8 VOLTERRA

Hier gehen Design und Funktionalität Hand in Hand. Das ansprechende und doch dezente Design lenkt den Blick auf das atmosphärisch flackernde Kaminofen-Flammenbild.
Die einfache und komfortable Bedienung, der große Pellettank, sowie die zusätzliche Anschlussmöglichkeit oben, sorgen für absolute Entspannung bei wohliger Wärme – für Ihre GUTE ZEIT.

HSP 8 VOLTERRA
perl-schwarz, perl-grau
05 445 08 04 0000
EAN 90 027 42 46 6442

HSP 8 VOLTERRA
perl-schwarz, weiss
05 445 08 05 0000
EAN 90 027 42 46 6459

Besondere Highlights

Einzigartig großes wohligwarmes Flammenbild
wie beim Kaminofen

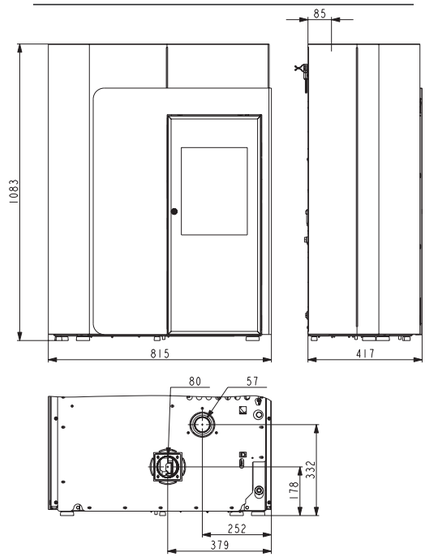
Saubere und bequeme Reinigung
ausgestattet mit einer integrierten Aschelade

Für mehr Flexibilität beim Anschließen
Ein Anschluss oben ist möglich

Bis zu 4 Tage Heizen ohne Nachfüllen
min. 32 kg Tankinhalt

Leistung	2,5–8,5 kW	
Wirkungsgrad	90 %	A+
Raumheizvermögen	24–180 m²	
H / B / T	1083 / 815 / 417 mm	
Gewicht	151 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	0,48–1,85 kg	
Tankinhalt	32 kg	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,8 / 201 / 11	
Brennstoff		
Ø 60 mm	Ø 80 mm	Ø 80 mm
178 mm	86 mm	vorne 800 mm hinten 20 mm seitlich 90 mm

Zubehör auf Seite 46-47



HSP 8 LUCCA-II RLU

Mit seiner großzügigen Naturstein-Front ist der HSP 8 LUCCA-II RLU ein einzigartiges Schmuckstück für Ihre Wohnung. Als besonderes Feature verfügt dieses Modell über eine raumluftunabhängige Verbrennung und ist ideal für Niedrigenergie- und Passivhäuser.
Darüber hinaus ist unser HSP 8 LUCCA-II RLU dank seiner geringen Tiefe und 6 verschiedener Rauchrohr-Anschlussmöglichkeiten absolut flexibel in der Aufstellung.

RLU DIBT

DIBT
Z-43.12-330

HSP 8 LUCCA-II RLU
perl-schwarz, Serpentino
05 442 08 01 0000
EAN 90 027 42 46 5278

Besondere Highlights

Einzigartig großes wohligwarmes Flammenbild
wie beim Kaminofen

Saubere und bequeme Reinigung
ausgestattet mit einer integrierten Aschelade

Maximale Flexibiliät bei der Ofenpositionierung
durch sechs verschiedene Rauchrohranschlussmöglichkeiten

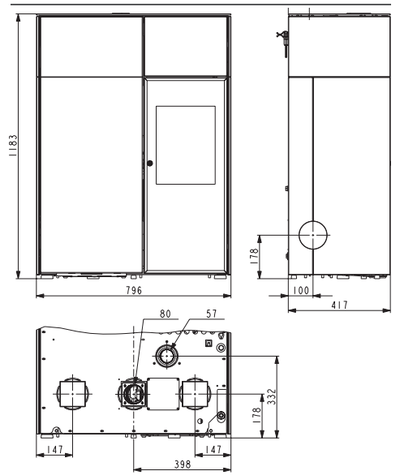
Bis zu 4 Tage Heizen ohne Nachfüllen
min. 32 kg Tankinhalt

RLU DIBT Zertifizierung
Zertifiziert nach DIBT für raumluftabhängige Feuerstätten

Leistungsbereich	2,5–8,5 kW
Wirkungsgrad	90 % A+
Raumheizvermögen	24–180 m²
H / B / T	1183 / 796 / 417 mm
Gewicht	142 kg
Brennstoffverbrauch / Stunde	0,48–1,84 kg
Tankinhalt	32 kg
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,8 / 201 / 11
Brennstoff	

Ø 60 mm	Ø 80 mm	Ø 80 mm
178 mm	86 mm	vorne 800 mm hinten 20 mm seitlich 90 mm

Zubehör auf Seite 46-47



RLU DIBT

DIBT
Z-43.12-330

HSP 8 LUCCA-II RLU
perl-schwarz, Quarzit weiss
05 442 08 02 0000
EAN 90 027 42 46 6084

RLU DIBT

DIBT
Z-43.12-330

HSP 8 LUCCA-II RLU
perl-schwarz, Woodstone
05 442 08 00 0000
EAN 90 027 42 44 1111

HSP 4.0-F1

Design trifft Technik: Das wählbare Warmluftgebläse in Bodennähe sorgt schnell für warme Füße und beginnt zu arbeiten, sobald sich die Heizluft auf eine angenehme Temperatur erwärmt. Optional kann mit der Double-Air-Funktion ein zweiter Raum geheizt werden. Die Bedienung erfolgt über ein Farb-Touch-Display oder über Ihr Smartphone. Ein weiteres Highlight ist die Glutbettniveau-Regulierung, die eine effiziente Verbrennung steuert. Die wärmende Wirkung des Feuers sorgt für eine gemütliche Wohlfühl-Atmosphäre in Ihrem Zuhause.

Besondere Highlights

Touch-Farb-Display und integriertes WLAN Modul
leichte Bedienbarkeit

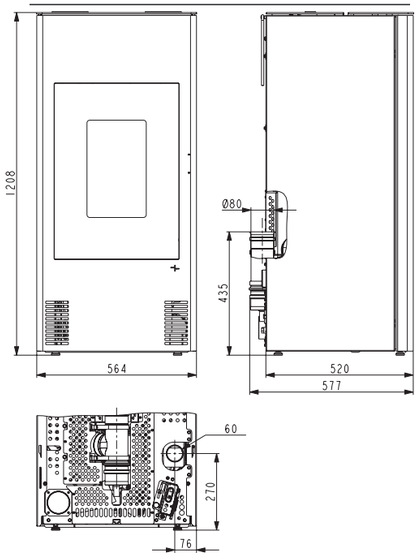
Double-Air: zwei Räume können gleichzeitig beheizt werden
warme Luftmenge wird durch fünf Stufen reguliert

Glutbettniveau-Regulierung
konstante & energieeffiziente Verbrennung, führt automatisch die ideale Pelletmenge zu

Bis zu 4 Tage Heizen ohne Nachfüllen
min. 32 kg Tankinhalt

Leistungsbereich	2,7–8,5 kW
Wirkungsgrad	90 % A++
Raumheizvermögen	24–189 m²
H / B / T	1208 / 564 / 577 mm
Gewicht	204 kg
Brennstoffverbrauch / Stunde	0,6–1,84 kg
Tankinhalt	32 kg
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,7 / 196 / 12
Brennstoff	
∅ 60 mm / ∅ 80 mm / ∅ 80 mm	
511 mm / vorne 550 mm hinten 100 mm seitlich 100 mm	

Zubehör auf Seite 46-47



Erforderliche Anschluss Sets für eine korrekte Installation, siehe Seite 47

RLU DIBT

Mit dem speziellen HSP 4.0-F1 Anschluss-Set können Sie den Pelletofen problemlos an Ihren Kamin anschließen.

WIFI serienmäßig

HSP 4.0-F1-03
perl-grau KV inkl. 2R
ohne Anschluß
05 455 08 32 0000
EAN 90 027 42 47 9985

RLU DIBT

HSP 4.0-F1-06
weiß KV inkl. 2R
ohne Anschluß
05 455 08 33 0000
EAN 90 027 42 47 9992

RLU DIBT

HSP 4.0-F1-2
schwarz-glänzend KV inkl.
2R ohne Anschluß
05 455 08 31 0000
EAN 90 027 42 47 9978

HAAS+SOHN
HSP 4.0
PELLETOFEN

Herzstück

GESUCHT & GEFUNDEN

Knisternde Freude inbegriffen.

HAAS+SOHN

HSP 4.0-F2

Ein echter Eyecatcher in jedem Raum! Der Pelletofen HSP 4.0-F2 mit der ovalen Türvariante ist optisch nicht von einem Kaminofen zu unterscheiden. Der Pelletsbetrieb bringt effiziente, bequeme und umweltfreundliche Wärme in Ihr Zuhause. Die Features Double-Air-Funktion, Farb-Touch-Display und effiziente Verbrennung durch Glutbettniveau-Regulierung sind weitere Highlights.

Besondere Highlights

Touch-Farb-Display und integriertes WLAN Modul
leichte Bedienbarkeit

Double-Air: zwei Räume können gleichzeitig beheizt werden
warme Luftmenge wird durch fünf Stufen reguliert

Glutbettniveau-Regulierung
konstante & energieeffiziente Verbrennung, führt automatisch die ideale Pelletmenge zu

Bis zu 4 Tage Heizen ohne Nachfüllen
min. 32 kg Tankinhalt

Einzigartig großes wohligwarmes Flammenbild
wie beim Kaminofen

Erforderliche Anschluss Sets für eine korrekte Installation, siehe Seite 47

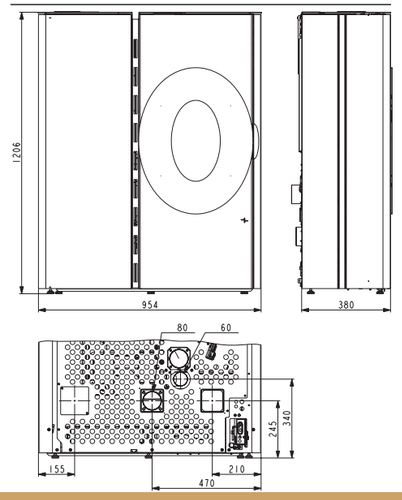
Mit dem speziellen HSP 4.0-F2 Anschluss-Set können Sie den Pelletofen problemlos an Ihren Kamin anschließen.

WIFI serienmäßig

HSP 4.0-F2-3 TÜR OVAL
Tür oval perl-grau
05 456 08 32 0000
EAN 90 027 42 48 0011
RLU DIBT

Leistungsbereich	2,6–8,5 kW
Wirkungsgrad	94 % A++
Raumheizvermögen	24–189 m²
H / B / T	1206 / 954 / 380 mm
Gewicht	232 kg
Brennstoffverbrauch / Stunde	0,6–1,79 kg
Tankinhalt	38 kg
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,5 / 132 / 12
Brennstoff	
∅ 60 mm / ∅ 80 mm / ∅ 80 mm	
245 mm	vorne 600 mm, hinten 150 mm, seitlich 20 mm links / 80 mm rechts

Zubehör auf Seite 46-47



RLU DIBT

HSP 4.0-F2-6 TÜR OVAL
Tür oval weiß
05 456 08 33 0000
EAN 90 027 42 48 0028

RLU DIBT

HSP 4.0-F2-2 TÜR OVAL
Tür oval schwarz-glänzend
05 456 08 31 0000
EAN 90 027 42 48 0004

HSP 4.0-F3

Das moderne runde Design bietet vollen Komfort für Ihr Zuhause. Das wählbare Warmluftgebläse in Bodennähe sorgt schnell für warme Füße und eine gemütliche Atmosphäre. Genießen Sie gleichzeitig den freien Blick auf das reizvolle Flammenspiel und profitieren von der hohen Heizleistung.
Die Highlights wie Double-Air, Glutbettniveau-Regulierung und Touch-Display sind auch bei diesem Modell enthalten.
Voller Komfort – geringe Emissionen und eine GUTE ZEIT.

Erforderliche Anschluss Sets für eine korrekte Installation, siehe Seite 47

Besondere Highlights

Touch-Farb-Display und integriertes WLAN Modul
leichte Bedienbarkeit

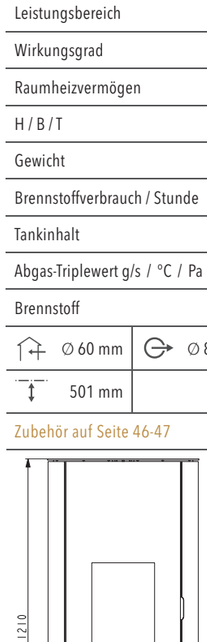
Double-Air: zwei Räume können gleichzeitig beheizt werden
warme Luftmenge wird durch fünf Stufen reguliert

Glutbettniveau-Regulierung
konstante & energieeffiziente Verbrennung, führt automatisch die ideale Pelletmenge zu

Einzigartig großes wohligwarmes Flammenbild
wie beim Kaminofen

Leistungsbereich	2,4–8,5 kW
Wirkungsgrad	91,9 % A++
Raumheizvermögen	24–189 m²
H / B / T	1210 / 540 / 557 mm
Gewicht	175 kg
Brennstoffverbrauch / Stunde	0,5–1,79 kg
Tankinhalt	17 kg
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,5 / 167 / 12
Brennstoff	
Ø 60 mm / Ø 80 mm / Ø 80 mm	
501 mm	vorne 500 mm, hinten 100 mm, seitlich 100 mm

Zubehör auf Seite 46-47



RLU DIBT

Mit dem speziellen HSP 4.0-F32 Anschluss-Set können Sie den Pelletofen problemlos an Ihren Kamin anschließen.

WIFI serienmäßig

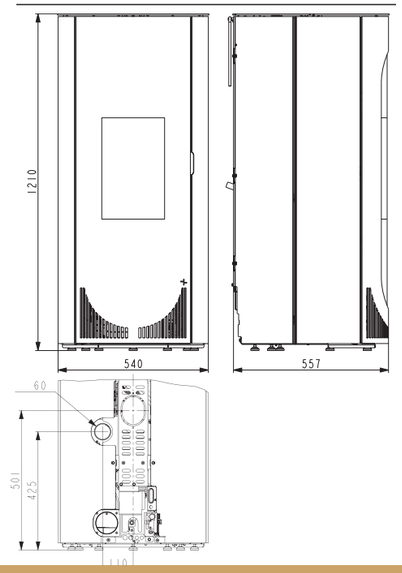
HSP 4.0-F2-3
perl-grau, KV inkl. 2R ohne Anschluß
05 459 08 32 0000
EAN 90 027 42 48 0042

RLU DIBT

HSP 4.0-F2-6
weiß, KV inkl. 2R ohne Anschluß
05 459 08 33 0000
EAN 90 027 42 48 0059

RLU DIBT

HSP 4.0-F2-2
schwarz-glänzend, KV inkl. 2R ohne Anschluß
05 459 08 31 0000
EAN 90 027 42 48 0035



Jedes Zuhause hat ein

Herzstück VERDIENT!

Die HSP 4.0 Pelletöfen von HAAS+SOHN **brennen für Behaglichkeit von Mensch und Natur.** Sie punkten mit höchster Qualität, innovativer Technologie, hoher Heizleistung, geringen Emissionen und besonderem Design.

Knisternde Freude inbegriffen.

HSP 4.0-F1 HSP 4.0-F2 HSP 4.0-F3

UNSERER NATUR ZULIEBE

Die beste Wahl für maximale Behaglichkeit und umweltfreundliches Heizen. Das innovative, zweistufige Verbrennungssystem erreicht höchste Umweltstandards der Kategorie A++. Ein automatisiertes sowie energieeffizientes System und zukunftsweisende Messmethoden sorgen für minimale Emissionen. Zudem punkten die HSP.4 Modelle mit einem lückenlosen Verbrennungsprozess bei dem kaum Rückstände entstehen. Klimaneutral und sauber heizen!

WÄRME DOPPELT NUTZEN

AIR

Schnelles, umweltschonendes und modernes Heizen vereint. Innovative Technologie und einfache Bedienung sorgen für schnelle Wärmeabgabe und angenehme Strahlungswärme. Dank unserer Double-Air-Funktion (otional) kann die wohlige Wärme in einen weiteren Raum geleitet werden. Nachhaltige Wärme zum Wohle aller!

STIMMUNGSVOLLES FLAMMENBILD

Mit unserer **Glutbettniveau-Regulierung** haben wir eine Technik erschaffen, die aus jeder Flamme das Beste holt. Sie sorgt für eine konstante und energieeffiziente Verbrennung und führt automatisch die ideale Pelletmenge zu.

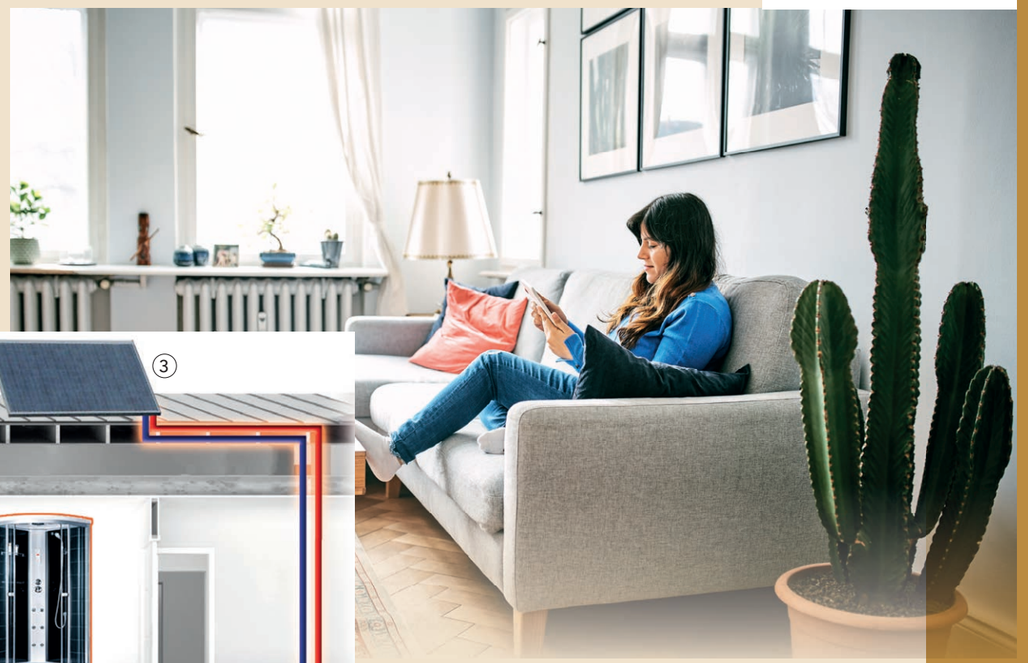
Einzigartig großes wohligwarmes Flammenbild wie bei einem Kaminofen. Ein echter Eyecatcher in jedem Raum!

EINFACHE STEUERUNG

Flexibilität pur! Die komfortable Bedienung erfolgt über ein Farb-Touch-Display oder über Ihr Smartphone, dank intergriertem WLAN. In Verbindung mit der praktischen HAAS+SOHN App können Sie alle Besonderheiten des Ofens bequem steuern und behalten jederzeit umfassende Kontrolle.

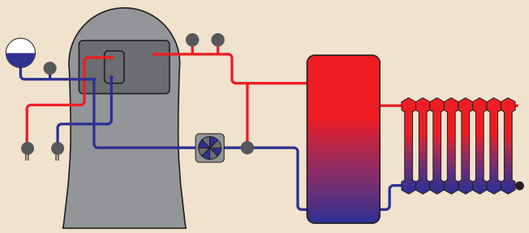
HAAS+SOHN

WASSERFÜHRENDE PELLETÖFEN -
die Turbos für die Zentralheizung!

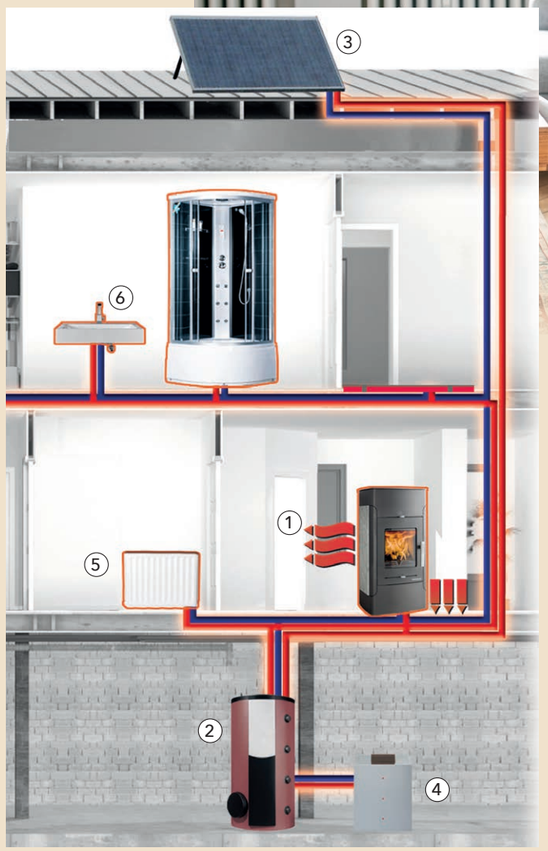


Die perfekte Ergänzung zur Zentralheizung
Warmwasser-Erzeugung durch Wärmetauscher
Die automatische Einstellung auf verschiedene Pelletqualitäten garantiert saubere und kosteneffiziente Verbrennung sowie einen sicheren und störungsfreien Betrieb. Darüber hinaus minimiert sich der Reinigungsaufwand.

Einfache saubere Wärmetauscher-Reinigung
sichert die Langlebigkeit ihres Ofens
Einfache und saubere Reinigung des Wärmetauschers anhand eines patentierten Reinigungssystems - für eine lange Lebensdauer Ihres wasserführenden Pelletofens.



Betrieb ohne Wasseranschluss nicht möglich. Wasseranschluss bitte von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen.



Ein Teil der Wärme wird für die direkte Raumbeheizung (1) verwendet. Der Rest wird von einem Pufferspeicher (2) aufgenommen, der auch von anderen Energiequellen wie Solaranlage (3) oder Heizkessel (4) beschickt wird. Je nach Bedarf wird die Wärme aus dem Puffer für die Einspeisung in die Zentralheizung (5) oder für die Trinkwassererwärmung (6) verwendet.

(7) **Hydraulik-Modul**
Das optionale Modul kann platzsparend in den Ofen eingebaut werden. Es besteht aus: **Umlaufpumpe, Sicherheitsventil, Entlüftung, Rücklaufanhebung** und regelt den Wasserkreislauf des Ofens. Anschluss wahlweise nach hinten oder nach unten in den Boden.

HAAS+SOHN

WASSERFÜHRENDE PELLETÖFEN

CLEVER HEIZEN

Mit dem Pelletofen zentralheizen und die Umwelt schonen. Wasserführende Öfen verbinden das wohlig warme Ambiente und den hohen Bedienkomfort eines Pelletofens mit der Effizienz einer Zentralheizung. Sie nutzen auf intelligente Weise die gesamte Energie, optimieren den Wirkungsgrad eines Zentralheizungssystems und verhindern die Abstrahlungsverluste. So können Sie bequem das wärmende Feuer Ihres Pelletofens genießen, umweltschonend heizen und noch dazu guten Gewissens Heizkosten sparen!

IHR PLUS VON HAAS+SOHN

- **energiesparendes Heizen**
- **direkte Raumbeheizung**
- **indirekte Beheizung anderer Räume**
- **perfekte Heizalternative in der Übergangszeit**
- **das Optimum an Effizienz und Bedienkomfort mit WLAN-Steuerung**

HSP 6 WT RLU

Der wasserführende Pelletofen HSP 6 WT RLU verbindet alle Vorteile eines Pelletofens mit dem Komfort einer Zentralheizung. Mit diesem Modell nutzen Sie die Wärmeenergie besonders effizient für Ihr gesamtes Zuhause und können gleichzeitig die entspannende Atmosphäre des brennenden Feuers im Wohnraum genießen - umweltfreundlich, nachhaltig und mit gutem Gewissen.

RLU DIBT

DIBT
Z-43.11.446

HSP 6 WT RLU
perl-anthrazit, weiss
05 537 08 05 0000
EAN 90 027 42 46 2772

RLU DIBT

DIBT
Z-43.11.446

HSP 6 WT RLU
perl-anthrazit, perl-schwarz
05 537 08 04 0000
EAN 90 027 42 46 2765

Besondere Highlights

Einfach saubere Wärmetauscher-Reinigung
sichert die Langlebigkeit Ihres Ofens

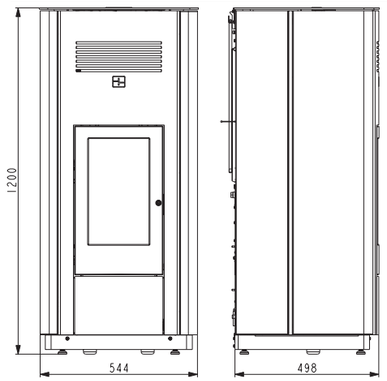
Saubere und bequeme Reinigung
ausgestattet mit einer integrierten Aschelade

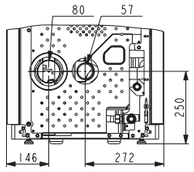
Die perfekte Ergänzung zur Zentralheizung
Warmwassererzeugung durch Wärmetauscher

Bis zu 4 Tage Heizen ohne Nachfüllen
min. 32 kg Tankinhalt

Leistungsbereich	4,6–10 kW davon 6,8 kW Wasser	
Wirkungsgrad	93 %	A++
Raumheizvermögen	100–220 m²	
H / B / T	1200 / 544 / 498 mm	
Gewicht	176 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	1,0–2,25 kg	
Tankinhalt	30 kg	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	7,4 / 152 / 12 Pa	
Brennstoff		
Ø 57 mm	Ø 80 mm	
250 mm		vorne 800 mm hinten 50 mm seitlich 100 mm

Zubehör auf Seite 46-47

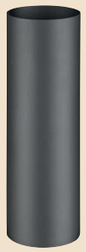




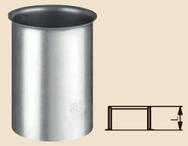
Zubehör platzsparender Einbau im Ofen möglich

HYDRAULIK-MODUL SET

Artikel	RAUCHROHR Ø 80 MM
Farbe / Ausführung	perl-anthrazit
Länge	250 mm
Art.-Nr.	**11 020 82 51 0000**
EAN	90 027 42 43 5189
Länge	500 mm
Art.-Nr.	**11 020 85 01 0000**
EAN	90 027 42 43 5196
Länge	1000 mm
Art.-Nr.	**11 020 89 91 0000**
EAN	90 027 42 43 5202



Artikel	RAUCHROHR-ERWEITERUNG	ROSETTE
Farbe / Ausführung	perl-anthrazit	perl-anthrazit
Durchmesser	80 mm innen / 100 mm außen	80 mm innen / 130 mm außen
Art.-Nr.	**11 061 00 80 0000**	**11 040 89 51 0000**
EAN	90 027 42 42 3995	90 027 42 43 5233



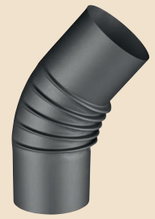
Artikel	WANDFUTTER EINFACH	PELLET KAPSELKNIE Ø 80 MM, T-FORM
Farbe / Ausführung	verzinkt	pulverbeschichtet schwarz, Anschluss oben weiblich (ID 80 mm)
Durchmesser	80 mm	80 mm
Art.-Nr.	**11 050 80 01 0000**	**11 040 80 02 0000**
EAN	90 027 42 43 5240	90 027 42 47 7011

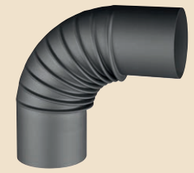
Die Wandstärke aller Rauchrohre für Pelletöfen beträgt 0,6 mm.
Eine Auswahl an Unterlegplatten finden Sie auf der Seite 108.

Für die Modelle auf Seite 32, 36, 38

ANSCHLUSS-SETS FÜR HSP 4.0 MODELLE

Artikel	ANSCHLUSS-SET F1	ANSCHLUSS-SET F2	ANSCHLUSS-SET F3	PELLET OFENANSCHLUSS-STÜCK Ø 80 MM
Anschluß	hinten		hinten	Rauchrohr: eng/eng Edelstahl
Art.-Nr.	**05 455 0800 1360**		**05 459 0800 1360**	**11 040 81 46 0000**
EAN	90 027 42 48 0066		90 027 42 48 0134	90 027 42 48 0219
Anschluß	oben	oben	oben	
Art.-Nr.	**05 455 0800 1370**	**05 456 0800 1360**	**05 459 0800 1370**	
EAN	90 027 42 48 0073	90 027 42 48 0103	90 027 42 48 0141	





Artikel	KNIE Ø 80 MM, 45°	KNIE Ø 80 MM, 90°
Farbe / Ausführung	perl-anthrazit	perl-anthrazit
Länge / Höhe	140 / 205 mm	190 / 190 mm
Art.-Nr.	**11 040 84 51 0000**	**11 040 89 01 0000**
EAN	90 027 42 43 5219	90 027 42 43 5226

Artikel	HYDRAULIK-MODUL SET FÜR HSP 6 WT	WOHNRAUM-TEMPERATURFÜHLER
Ausführung	platzsparender Einbau im Ofen	
Länge		8 m
Art.-Nr.	**05 538 08 11 4000**	**05 320 07 01 0000**
EAN	90 027 42 45 7884	90 027 42 39 0815

sparsam + behaglich

KAMINÖFEN

Behagliche Wärme – effizient und umweltbewusst.

Wer einmal die wohlige Wärme eines Kaminofens erlebt hat, wird darauf mit Sicherheit nicht mehr verzichten wollen. Ein lebendiges Spiel der Flammen, angenehme Strahlungswärme, unverwechselbare Optik: Das bringt Behaglichkeit in jedes Zuhause.

Gemütlichkeit trifft bei den Kaminöfen von HAAS+SOHN auf hohe Effizienz und handfeste ökologische Vorteile. Ausgeklügelte Technologien sorgen für beeindruckende Wirkungsgrade von 80 Prozent und mehr. Das ermöglicht ein sparsames und umweltbewusstes Heizen. Mit der Nutzung nachwachsender Ressourcen fördern Sie aktiv den Umwelt- und Klimaschutz. Dank der Vielfalt an attraktiven Designs und Formen, finden Sie bei uns den Kaminofen, der perfekt in Ihr Zuhause passt.
Lassen Sie sich inspirieren!

IHR PLUS VON HAAS+SOHN

- **Flammenspiel sorgt für Wohlbefinden**
- **Attraktives Design**
- **Qualitativ hochwertige Kaminöfen**

Unsere Geräte sind unter der Prüfnorm EN13240 geprüft.

WÄRMESPEICHER

VON HAAS+SOHN

BIS ZU 5-FACH
LÄNGERE WÄRMEABGABE

Ihr Vorteil

- spart Energie und Heizkosten
- gleichmäßige Wärmeabgabe
- leichte Montage
- jederzeit nachrüstbar für die Modelle Inzell Easy, Salzburg Easy, Wels RLKU Grande und Uppsala-III-Easy.

Modell: UPPSALA-III EASY

Wärmespeicherblock

bis zu 5-fach längere Wärmeabgabe

Aus Magnesitstein: Der Speicherblock von HAAS+SOHN hat die doppelte Speicherfähigkeit von Speckstein!

ROSENHEIM EASY
Seite 52

INZELL EASY
Seite 54

CALMA EASY
Seite 56

PYRUS EASY
Seite 58

SALZBURG EASY
Seite 60

HALLSTATT
Seite 62

UPPSALA-III EASY
Seite 64

MAYFAIR EASY
Seite 66

WELS RLU GRANDE
Seite 68

BREGENZ
Seite 70

NEWHAM EASY
Seite 72

AQUA RIVA-II EASY
Seite 76

ROSENHEIM EASY

Hier treffen platzsparende Maße auf klares und dezentes Design. Der Kaminofen ROSENHEIM easy passt auch in kleine Räume und bietet die Möglichkeit verschiedener und flexibler Anschlussmöglichkeiten.

ROSENHEIM EASY
perl-schwarz, mit Holzfach
03 297 15 00 0000
EAN 90 027 42 45 7853

ROSENHEIM EASY*
perl-schwarz, Stein Serpentino,
mit Holzfach
03 297 15 01 0000
EAN 90 027 42 45 7860

Besondere Highlights

Easy Control:
Luftsteuerung mit nur einem Griff
Mit nur einem Hebel werden alle drei Luftführungen gesteuert

Für ein gesünderes, besseres Raumklima
kann Ihr Ofen wahlweise an eine externe Zuluft angeschlossen werden

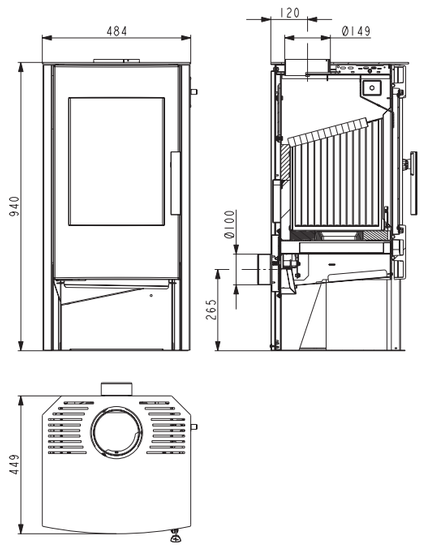
Hochwertige, langlebige Gusstür
in bewährter HAAS+SOHN Qualität

Einzigartig großes wohligwarmes Flammenbild
wie beim Kaminofen

Nennleistung	6 kW	
Wirkungsgrad	81,5 %	A+
Raumheizvermögen	60–130 m²	
H / B / T	940 / 484 / 449 mm 965 / 484 / 452 mm*	
Gewicht	114 kg / *141 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	max. 1,66 kg	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,4 / 300 / 12	
Brennstoff	30 cm	
∅ 100 mm	∅ 150 mm	∅ 150 mm
780 mm	120 mm	vorne 950 mm hinten 200 mm seitlich 150 mm

Zubehör auf Seite 78-79

Optional Zubehör: Rauchrohrstutzen / Ofen kann auch auf 130 mm Rauchrohr



INZELL EASY

Elegant und Schlank: Das Designerstück INZELL easy ist mit seiner schnörkellosen und dezenten Anmutung, ein zu jedem Raum passendes Schmuckstück. Dank der Easy Control, unserem patentierten Bedienkonzept, ist auch die Steuerung des INZELL easy ebenso unkompliziert, wie sein Design.

WÄRMESPEICHERBLOCK
Magnesitstein
Gewicht 70 kg
04 286 50 00 0000
EAN 90 027 42 43 4007

INZELL EASY
perl-schwarz mit Türe
03 350 15 22 0000
EEAN 90 027 42 44 1890

INZELL EASY
perl-schwarz mit Holzfach
03 350 15 21 0000
EAN 90 027 42 44 1883

Besondere Highlights

Easy Control:
Luftsteuerung mit nur einem Griff
Mit nur einem Hebel werden alle drei Luftführungen gesteuert

Für ein gesünderes, besseres Raumklima
kann Ihr Ofen wahlweise an eine externe Zuluft angeschlossen werden

Hochwertige, langlebige Gusstür
in bewährter HAAS+SOHN Qualität

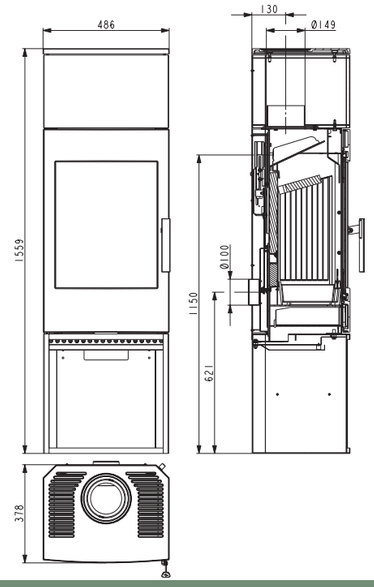
Einzigartig großes wohligwarmes Flammenbild
wie beim Kaminofen

Nennleistung	6 kW	
Wirkungsgrad	80 %	A
Raumheizvermögen	60–130 m²	
H / B / T	1559 / 486 / 378 mm	
Gewicht	117 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	1,66 kg	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,4 / 309 / 12	
Brennstoff	33 cm	

∅ 100 mm	∅ 150 mm	∅ 150 mm
1150 mm	130 mm	vorne 1200 mm hinten 200 mm seitlich 300 mm

Zubehör auf Seite 78-79

Optional Zubehör: Rauchlochabdeckung Guss wie Gastein Home



CALMA EASY

Wohlbefinden und Entspannung pur! Die extra-große Frontscheibe lässt das harmonische Flammenspiel ungehindert zur Geltung kommen und flutet Ihren Raum mit beruhigendem, atmosphärischen Licht – das ist unser HAAS+SOHN Feuerkino! Trotz seiner großen Bildschirmdiagonale passt er mit seinen extrem kompakten Abmessungen auch in kleine Räume.

Besondere Highlights

Easy Control:
Luftsteuerung mit nur einem Griff
Mit nur einem Hebel werden alle drei Luftführungen gesteuert

Für ein gesünderes, besseres Raumklima
kann Ihr Ofen wahlweise an eine externe Zuluft angeschlossen werden

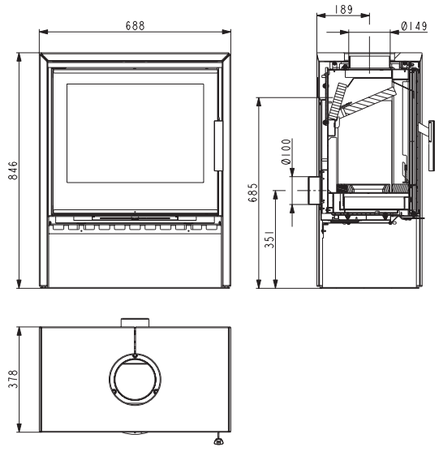
50cm Scheitholz
Scheitholz bis 50cm Länge für mehr Komfort

Einzigartig großes wohligwarmes Flammenbild
wie beim Kaminofen

Nennleistung	8 kW
Wirkungsgrad	80,13 % A+
Raumheizvermögen	80–180 m²
H / B / T	846 / 688 / 378 mm *837 / 697 / 378 mm
Gewicht	182 / *148 kg
Brennstoffverbrauch / Stunde	2,41 kg
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	6,5 / 315 / 12
Brennstoff	50 cm
∅ 100 mm / ∅ 150 mm / ∅ 150 mm	
680 mm / 190 mm / vorne 800 mm, hinten 400 mm, seitlich 400/**800 mm	

Zubehör auf Seite 78-79

** zur Decke (oben) 800 mm



CALMA EASY
perl-schwarz, Stein
Speckstein
04 347 15 15 0000
EAN 90 027 42 46 9139

CALMA EASY*
perl-schwarz, Keramik grau
04 347 15 17 0000
EAN 90 027 42 47 0579

PYRUS EASY

Die perfekte Symbiose aus edlem Naturstein und dezentem Perl-Schwarz. Unser PYRUS easy setzt mit seinen großflächigen Natursteinelementen einen ansprechenden Akzent in Ihrem Wohnzimmer.
Kein Stein gleicht dem Anderen und darüber hinaus speichern die massiven Steinblöcke die Wärme des Ofens und sorgen auch noch lange nach dem Heizen für eine behagliche Wärme in Ihrem Zuhause.

Besondere Highlights

Easy Control:
Luftsteuerung mit nur einem Griff
Mit nur einem Hebel werden alle drei Luftführungen gesteuert

Für ein gesünderes, besseres Raumklima
kann Ihr Ofen wahlweise an eine externe Zuluft angeschlossen werden

Hochwertige, langlebige Gusstür
in bewährter HAAS+SOHN Qualität

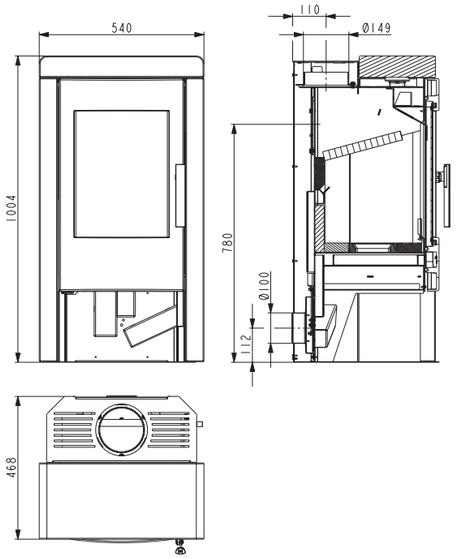
Bis zu 3-fach längere Wärmeabgabe
Wärmespeicherstein

Nennleistung	6 kW	
Wirkungsgrad	81,5 %	A+
Raumheizvermögen	60–130 m²	
H / B / T	1004 / 540 / 468 mm	
Gewicht	183 / *201 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	1,66 kg	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,4 / 300 / 12	
Brennstoff	30 cm	
Ø 100 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm
781 mm	110 mm	vorne 800 mm hinten 100 mm seitlich 150 mm

Zubehör auf Seite 78-79

PYRUS EASY
perl-schwarz, Stein
Speckstein, mit Holzfach
04 294 15 14 0000
EAN 90 027 42 46 1751

PYRUS EASY*
perl-schwarz, Stein
Woodstone, mit Holzfach
04 294 15 10 0000
EAN 90 027 42 43 4977



SALZBURG EASY

Die Faszination des Feuers im Großformat erleben – das können Sie mit unserem schlicht-eleganten Kaminofen SALZBURG Easy. Die Panorama-Verglasung auf drei Seiten flutet Ihren Raum nicht nur mit behaglicher Wärme sondern auch mit dem atmosphärischen, flackernden Licht der Flammen – einfach Feuerkino deluxe. Dank der Easy Control, unserem patentierten Bedienkonzept, ist auch die Steuerung des Kaminofens so unkompliziert wie sein Design.

WÄRMESPEICHERBLOCK
Magnesitstein
Gewicht 70 kg
04 286 50 00 0000
EAN 90 027 42 43 4007

SALZBURG EASY
perl-schwarz - Tür im Sockel
03 351 15 01 0000
EAN 90 027 4244 1999

SALZBURG EASY
perl-schwarz - 3
Schichtscheiben mit Holzfach
03 351 15 12 0000
EAN 90 027 4244 2033

Besondere Highlights

Easy Control:
Luftsteuerung mit nur einem Griff
Mit nur einem Hebel werden alle drei Luftführungen gesteuert

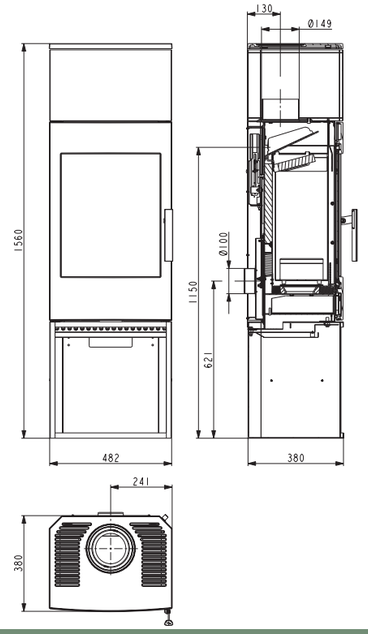
Immer beste Sicht aufs Feuer
Panoramascheibe

Hochwertige, langlebige Gusstür
in bewährter HAAS+SOHN Qualität

Nennleistung	7 kW	
Wirkungsgrad	80 %	A
Raumheizvermögen	60–130 m²	
H / B / T	1560 / 482 / 380 mm	
Gewicht	117 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	2,09 kg	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,4 / 365 / 12	
Brennstoff	33 cm	
Ø 100 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm
1150 mm	130 mm	vorne 1000 mm hinten 220 mm seitlich 650 mm

Zubehör auf Seite 78-79

Optional Zubehör: Rauchlochabdeckung wie bei Modell Gastein



HALLSTATT

Der Kaminofen Hallstatt bietet das volle Programm. Sie sparen Heizkosten, genießen einen sicheren und störungsfreien Betrieb, sowie die Vorteile einer sauberen Verbrennung. Durch das große Sichtfenster können Sie ein ungetrübtes Flammenspiel genießen.

Besondere Highlights

Automatischer Heizbetrieb
bequem, effizient und sauber gesteuert

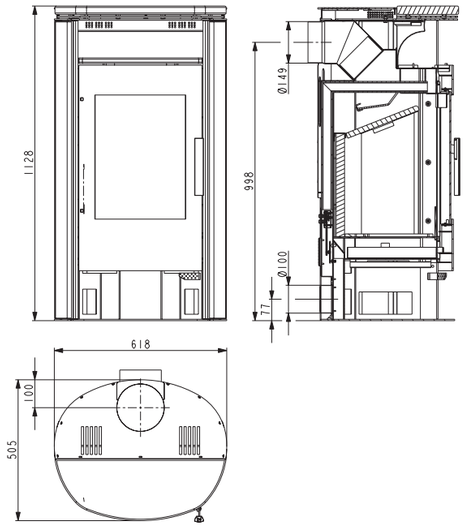
Für ein gesünderes, besseres Raumklima
kann Ihr Ofen wahlweise an eine externe Zuluft angeschlossen werden

Wärmefach
zum Warmhalten von Speisen & Getränken auf niederer Temperatur

HALLSTATT
perl-anthrazit, Stein
Speckstein, mit Holzfach
04 249 17 32 0000
EAN 90 027 42 47 0531

Nennleistung	8 kW	
Wirkungsgrad	80,7 %	A+
Raumheizvermögen	80–180 m²	
H / B / T	1128 / 618 / 505 mm	
Gewicht	180 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	2,41 kg	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	7,5 / 290 / 12	
Brennstoff	33 cm	
Ø 100 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm
998 mm	101 mm	vorne 800 mm hinten 200 mm seitlich 200 mm

Zubehör auf Seite 78-79



UPPSALA-III EASY

Für jeden Stil passend. Egal ob Sie Naturstein-Liebhaber oder ein Freund von schlichter Eleganz sind – mit dem Kaminofen Uppsala sind Sie gut beraten. Durch die elegante, runde Grundform eignet sich dieses Modell perfekt für die Aufstellung in Raum-Ecken. Dank unserer bewährten Easy Control Luftregelung ist das Heizen ein Kinderspiel. Der zusätzliche Wärmespeicherstein für die Stahlvariante, speichert noch mehr Wärme und so wird aus Ihrer Zeit eine wirklich GUTE ZEIT.

UPPSALA-III EASY
perl-schwarz, Stein
Speckstein, mit Holzfach
04 209 17 10 0000
EAN 90 027 42 46 2888

WÄRMESPEICHERBLOCK
Magnesitstein 54 kg

UPPSALA-III EASY*
perl-antrazit, Blende
schwarz glänzend
04 209 15 11 0000
EAN 90 027 42 44 1258

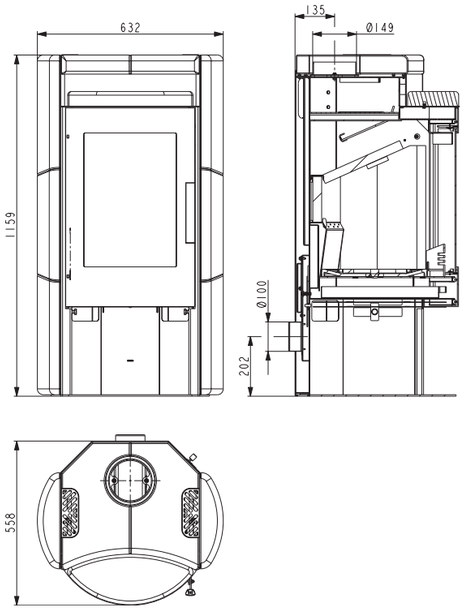
Besondere Highlights

Easy Control:
Luftsteuerung mit nur einem Griff
Mit nur einem Hebel werden alle drei Luftführungen gesteuert

Für ein gesünderes, besseres Raumklima
kann Ihr Ofen wahlweise an eine externe Zuluft angeschlossen werden

Nennleistung	6 kW	
Wirkungsgrad	80 %	A
Raumheizvermögen	60–130 m²	
H / B / T	1159 / 632 / 558 mm *1153 / 544 / 544 mm	
Gewicht	278 / *148 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	1,66 kg	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,6 / 330 / 12	
Brennstoff	33 cm	
∅ 100 mm		∅ 150 mm
	100 mm	vorne 950 mm hinten 150 mm seitlich 150 mm

Zubehör auf Seite 78-79



MAYFAIR EASY

So schön kann behagliche Wärme aussehen. Der neue Kaminofen Mayfair ist ein Blickfang in jedem Zuhause. Wählen Sie nach Ihrem persönlichen Geschmack aus: cooles Anthrazit-Metallic oder im angesagten und ganz besonderen „metal wet-aged"- Look. Neben dem Design überzeugen selbstverständlich die inneren Werte. Viel Platz für bis zu 50 Zentimeter Scheitholz. Die einfache Luftsteuerung und die hochwertige Keramik sorgen für ein wohlig, warmes Raumklima.

MAYFAIR EASY
perl-schwarz, metallic
04 347 17 05 0000
EAN 90 027 42 47 5130

MAYFAIR EASY
perl-schwarz, metall wet-aged
04 347 17 06 0000
EAN 90 027 42 47 5239

Besondere Highlights

Easy Control:
Luftsteuerung mit nur einem Griff
Mit nur einem Hebel werden alle drei Luftführungen gesteuert

Für ein gesünderes, besseres Raumklima
kann Ihr Ofen wahlweise an eine externe Zuluft angeschlossen werden

50cm Scheitholz
Scheitholz bis 50cm Länge für mehr Komfort

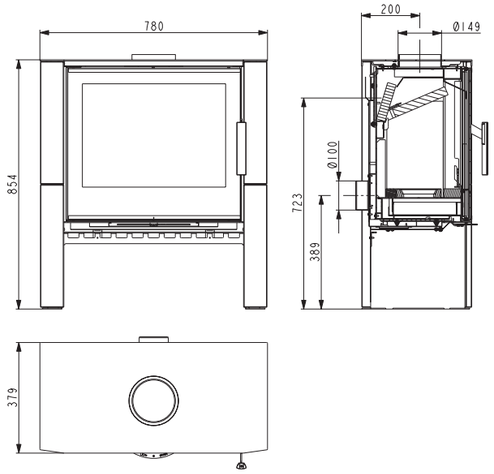
Qualitätskeramik
mit edlem Design

Nennleistung	8 kW
Wirkungsgrad	80,13 % A+
Raumheizvermögen	80–180 m²
H / B / T	854 / 780 / 379 mm
Gewicht	156 kg
Brennstoffverbrauch / Stunde	2,41 kg
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	6,5 / 315 / 12
Brennstoff	50 cm

Ø 100 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm
716 mm	199 mm	vorne 800 mm hinten 400 mm seitlich 400/*800 mm

Zubehör auf Seite 78-79

* zur Decke (oben) 800 mm



WELS RLU GRANDE

Ein rundum schönes Modell mit vielen Finessen. Der Wels RLU ist ein raumluftunabhängiges Modell und bietet die Möglichkeit eines zusätzlichen Wärmespeicherblocks. Die selbstschließende Türe ist ein besonderes Sicherheitshighlight und bietet mehr Komfort beim Einheizen des Ofens. Dieser Kaminofen eignet sich aufgrund der RLU Funktion besonders für Niedrig- und Energiespar Häuser. Ein besonderes Designstück für eine rundum schöne GUTE ZEIT.

WÄRMESPEICHERBLOCK
Magnesitstein

RLU DIBT

DIBT
Z-43.12.356

WELS RLU GRANDE
perl-schwarz
04 291 12 21 0000
EAN 90 027 42 47 0456

Besondere Highlights

AUTO AIR
Automatischer Heizbetrieb
bequem, effizient und sauber

AUTO
Zu Ihrer Sicherheit
mit automatischer Türverriegelung

RLU DIBT
RLU DIBT Zertifizierung
Zertifiziert nach DIBT für raumluftabhängige Feuerstätten

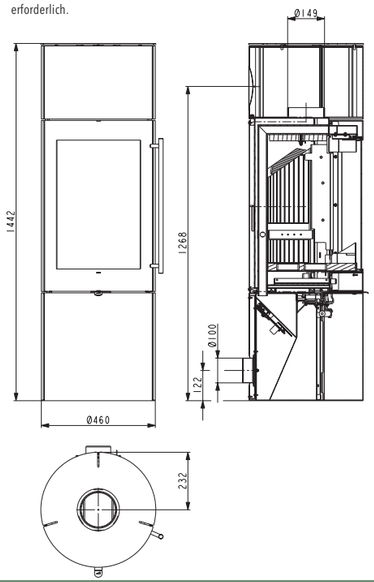
3x
Bis zu 3-fach längere Wärmeabgabe
Wärmespeicherstein

Nennleistung	5 kW
Wirkungsgrad	87 % A+
Raumheizvermögen	50–110 m²
H / B / T	1442 / 460 / 460 mm
Gewicht	128 kg
Brennstoffverbrauch / Stunde	1,16 kg
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	2,8 / 326 / 12
Brennstoff	30 cm

Ø 100 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm
1268 mm	232 mm	vorne 800 mm hinten 200 mm seitlich 300 mm

Zubehör auf Seite 78-79

Rauchrohrknie für Anschluss erforderlich bzw. Zubehör bei Anschluss hinten erforderlich.



BREGENZ

Eleganter Wärmespender für gemütliche Stunden. Das schlanke Erscheinungsbild macht den Kaminofen Bregenz easy zu etwas Besonderem.
Gut 1,40 Meter hoch, bildet die Wärmequelle den neuen optischen Mittelpunkt in Ihrem Zuhause.
Ihr persönlicher Stil entscheidet. Geben Sie dem BREGENZ Dekor in elegantem Rotbraun und verstärkter Panoramascheibe oder dem Bregenz Standard in zeitlosem Perlgrau den Vorzug?

Besondere Highlights

Easy Control:
Luftsteuerung mit nur einem Griff
Mit nur einem Hebel werden alle drei Luftführungen gesteuert

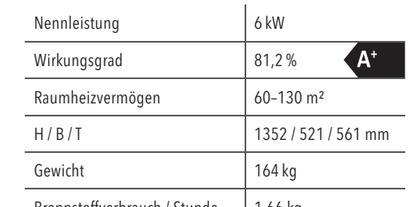
Zu Ihrer Sicherheit
mit automatischer Türverriegelung

Immer beste Sicht aufs Feuer
Panoramascheibe

Hochwertige, langlebige Gusstür
in bewährter HAAS+SOHN Qualität

Nennleistung	6 kW	
Wirkungsgrad	81,2 %	A+
Raumheizvermögen	60–130 m²	
H / B / T	1352 / 521 / 561 mm	
Gewicht	164 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	1,66 kg	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,6 / 326 / 10	
Brennstoff	33 cm	
Ø 100 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm
1265 mm	82 mm	vorne 800 mm hinten 400 mm seitlich 400/*800 mm

Zubehör auf Seite 78-79



RLU

BREGENZ DEKOR
rotbraun, perl-schwarz
04 330 15 00 0000
EAN 90 027 42 47 0463

RLU

BREGENZ STANDARD*
perl grau, schwarz
04 330 15 01 0000
EAN 90 027 42 47 0326

NEWHAM EASY

Behagliche Wärme und genussvolle Stunden: Ein Kaminofen mit integriertem Backfach von HAAS+SOHN bietet beides. Die Luftsteuerung mit nur einem Griff verschafft Ihnen ein gesundes Raumklima und die Qualitätskeramik bürgt für eine lange Lebensdauer. Dank der bequemen Reinigung haben Sie kaum Arbeit. Umso mehr können Sie die behagliche Wärme des Kamins und die frischen Backwaren genießen.

NEWHAM EASY
mit Backfach, perl-anthrazit,
Keramik metallic
04 347 15 31 0000
EAN 90 027 42 47 5345

Besondere Highlights

Easy Control:
Luftsteuerung mit nur einem Griff
Mit nur einem Hebel werden alle drei Luftführungen gesteuert

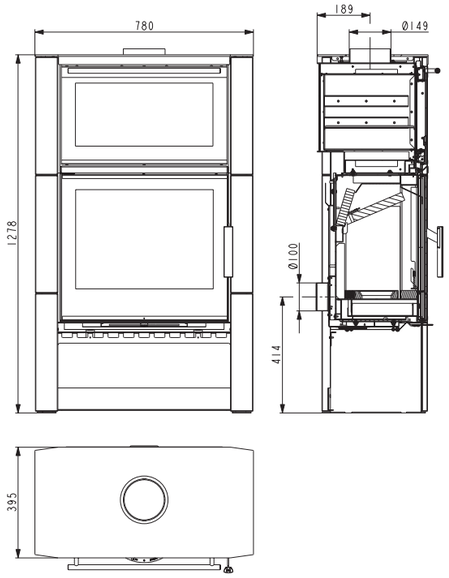
Backfach
Backen mit Wärme des Kaminofens möglich

50cm Scheitholz
Scheitholz bis 50cm Länge für mehr Komfort

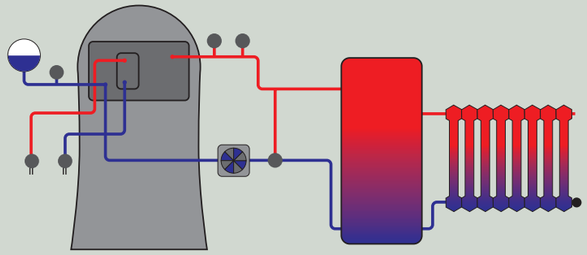
Für ein gesünderes, besseres Raumklima
kann Ihr Ofen wahlweise an eine externe Zuluft angeschlossen werden

Nennleistung	7,8 kW	
Wirkungsgrad	88,3 %	A+
Raumheizvermögen	80–180 m²	
H / B / T	1278 / 780 / 395 mm	
Gewicht	235 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	2,2 kg	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,9 / 167 / 12	
Brennstoff	50 cm	
Ø 100 mm		Ø 150 mm
	189 mm	vorne 950 mm hinten 400 mm seitlich 200 mm

Zubehör auf Seite 78-79



WASSERFÜHRENDE KAMINÖFEN -
die Turbos für die Zentralheizung!



Betrieb ohne Wasseranschluss nicht möglich. Wasseranschluss bitte von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen.

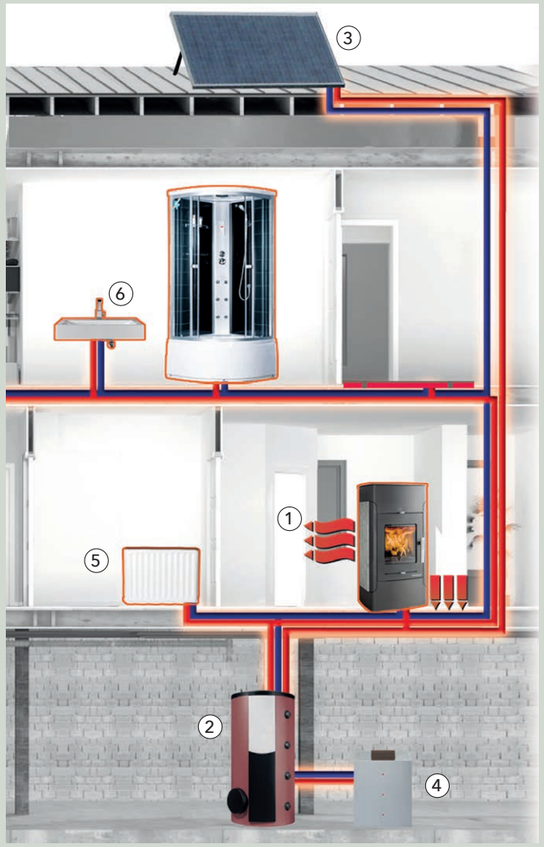
Die perfekte Ergänzung zur Zentralheizung
Warmwasser-Erzeugung durch Wärmetauscher
Die perfekte Ergänzung zur Zentralheizung nutzt einen Teil der produzierten Wärme für die direkte Raumbeheizung. Die Restwärme wird in das Zentralheizungssystem eingespeist. Somit verfügen Sie über eine optimale kosten- und energiesparende Heizalternative während der Übergangszeit.

Für ein gesünderes, besseres Raumklima
kann Ihr Ofen wahlweise an eine externe Zuluft angeschlossen werden
Durch die vorwiegende Nutzung der Außenluft für die Verbrennung bleibt die wertvolle Wohnraumluft unangetastet und da wo sie sein soll. Sie sparen Heizkosten, genießen einen sicheren und störungsfreien Betrieb sowie die Vorteile einer sauberen Verbrennung.

Luftsteuerung mit nur einem Griff
unsere Easy Control
Mit nur einem Hebel werden alle drei Luftführungen – Primär-, Sekundär- und Düsenluft – ergonomisch komfortabel gesteuert. Sie profitieren von einer sauberen Heizkosten sparenden Verbrennung.

Sicherheitswärmetauscher
mit thermischer Ablaufsicherung
Zum Schutz gegen Überhitzung des Wärmetauschers mit thermischer Ablaufsicherung.

Einfache saubere Wärmetauscher-Reinigung
sichert die Langlebigkeit ihres Ofens
Einfache und saubere Reinigung des Wärmetauschers anhand eines patentierten Reinigungssystems - für eine lange Lebensdauer Ihres wasserführenden Kaminofens.



Ein Teil der Wärme wird für die direkte Raumbeheizung (1) verwendet. Der Rest wird von einem Pufferspeicher (2) aufgenommen, der auch von anderen Energiequellen wie Solaranlage (3) oder Heizkessel (4) beschickt wird. Je nach Bedarf wird die Wärme aus dem Puffer für die Einspeisung in die Zentralheizung (5) oder für die Trinkwassererwärmung (6) verwendet.

(7) Hydraulik-Modul
Das optionale Modul kann platzsparend in den Ofen eingebaut werden. Es besteht aus:Umlaufpumpe, Sicherheitsventil, Entlüftung, Rücklaufanhebung und regelt den Wasserkreislauf des Ofens. Anschluss wahlweise nach hinten oder nach unten in den Boden.

HAAS+SOHN

WASSERFÜHRENDE
KAMINÖFEN

CLEVER HEIZEN

Mit dem Kaminofen zentralheizen und die Umwelt schonen. Wasserführende Öfen verbinden das wohlig warme Ambiente eines Kaminofens mit der Effizienz einer Zentralheizung. Sie nutzen auf intelligente Weise die gesamte Energie, optimieren den Wirkungsgrad eines Zentralheizungssystems und verhindern die Abstrahlungsverluste. So können Sie gemütlich das knisternde Feuer des Kaminofens geniessen, umweltschonendes heizen und noch dazu guten Gewissens Heizkosten sparen!

IHR PLUS VON HAAS+SOHN

- **energiesparendes Heizen**
- **direkte Raumbeheizung**
- **indirekte Beheizung anderer Räume**
- **perfekte Heizalternative in der Übergangszeit**

AQUA RIVA-II EASY

Behagliche Wärme und eine energieeffiziente, komfortable Versorgung mit Warmwasser:
Der wasserführende Kaminofen AQUA RIVA II easy ist gleich doppelt wertvoll für Ihr Zuhause. Der Ofen macht im Wohnbereich viel her - nicht nur optisch, sondern auch in Sachen Komfort und Vielseitigkeit. Mit seinem Wärmetauscher, der bei laufendem Betrieb des Ofens eine stete Warmwasser-Erzeugung ermöglicht, ist unser AQUA RIVA II Easy somit die optimale Ergänzung zu Ihrer Zentralheizung.

AQUA RIVA-II EASY
perl-anthrazit,
Stein Woodstone
04 345 17 80 0000
EAN 90 027 42 47 0258

Besondere Highlights

Easy Control:
Luftsteuerung mit nur einem Griff
Mit nur einem Hebel werden alle drei Luftführungen gesteuert

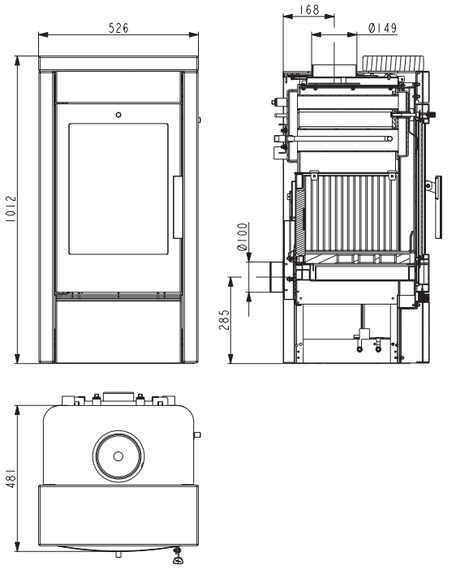
Für ein gesünderes, besseres Raumklima
kann Ihr Ofen wahlweise an eine externe Zuluft angeschlossen werden

Sicherheitswärmetauscher
(Ländervorschrift beachten)

Die perfekte Ergänzung zur Zentralheizung
Warmwassererzeugung durch Wärmetauscher

Nennleistung	7,9 kW davon 5,6 kW Wasser	
Wirkungsgrad	80 %	A
Raumheizvermögen	80–180 m²	
H / B / T	1012 / 526 / 481 mm	
Gewicht	193 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	2,41 kg	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	7,2 / 301 / 12	
Brennstoff	33 cm	
Ø 100 mm		Ø 150 mm
	167 mm	vorne 800 mm hinten 400 mm seitlich 400 mm

Zubehör auf Seite 78-79



	Artikel	RAUCHROHR Ø 150 MM	RAUCHROHR Ø 150 MM	RAUCHROHR Ø 150 MM	RAUCHROHR Ø 150 MM
	Länge	150 mm	250 mm	500 mm	750 mm
Art.-Nr.	perl-anthrazit	**11 021 51 52 0000**	**11 021 52 52 0000**	**11 021 55 02 0000**	**11 021 57 52 0000**
EAN	perl-anthrazit	90 027 42 39 1782	90 027 42 30 0869	90 027 42 35 3650	90 027 42 35 3667
Art.-Nr.	perl-schwarz	**11 021 51 51 0000**	**11 021 52 51 0000**	**11 021 55 01 0000**	**11 021 57 51 0000**
EAN	perl-schwarz	90 027 42 39 8330	90 027 42 31 3401	90 027 42 31 3395	90 027 42 32 9228
Art.-Nr.	perl-grau	**11 021 51 53 0000**	**11 021 52 53 0000**	**11 021 55 03 0000**	**11 021 57 53 0000**
EAN	perl-grau	90 027 42 39 8347	90 027 42 38 7648	90 027 42 38 7662	90 027 42 38 7679

RAUCHLOCHABDECKUNG
erforderlich bei Rauchrohr-Anschluss hinten, Guss für Modell Salzburg & Inzell

Art.-Nr.		
EAN		
Art.-Nr.		**03 350 15 00 6188**
EAN		90 027 42 45 0823

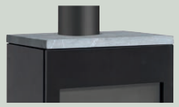
	Artikel	RAUCHROHR GARNITUR Ø 150 MM
	L / H	450 / 600 mm
Art.-Nr.	perl-anthrazit	**11 021 50 32 0000**
EAN	perl-anthrazit	90 027 42 35 3629
Art.-Nr.	perl-schwarz	**11 021 50 31 0000**
EAN	perl-schwarz	90 027 42 31 3371
Art.-Nr.	perl-grau	**11 021 50 33 0000**
EAN	perl-grau	90 027 42 38 7631

RAUCHROHR-SET BESTEHEND AUS:
1x Sonder-Knie 90° mit Reinigungsöffnung und integrierter Drosselklappe
1x Wandfutter doppelt
1x Rosette

RAUCHROHRSTUTZEN FÜR MODELL ROSENHEIM

Ø 130 mm / optional
03 283 15 00 0830
90 027 42 46 2147

TOP-PLATTE SERPENTINO
Zubehör für Rauchrohr-Anschluss hinten, für Modelle Salzburg & Inzell



TOP-PLATTE SERPENTINO
Zubehör für Rauchrohr-Anschluss oben, für Modelle Salzburg & Inzell

WÄRMESPEICHERBLOCK
Magnesitstein 54 kg
für Modelle Uppsala , Salzburg & Inzell

WÄRMESPEICHERBLOCK
Magnesitstein 70 kg
für Modelle Salzburg, Inzell und Wels

Art.-Nr.		**03 350 15 10 1100**	**03 350 15 10 1200**	**04 209 50 00 0000**	**04 286 50 00 0000**
EAN		90 027 42 46 1287	90 027 42 46 1270	90 027 42 44 3245	90 027 42 43 4007

Die Wandstärke aller Rauchrohre für Kaminöfen beträgt 2 mm. Informationen zu den Glasunterlegplatten finden Sie auf Seite 108.

	Artikel	RAUCHROHR MIT DROSSELKLAPPE	RAUCHROHR-ERWEITERUNG	ROSETTE	RAUCHROHR WANDFUTTER DOPPELT
	Maße	Ø 150, L = 250 mm	Ø 120 auf 150 mm	Ø 150 / 255 mm	Ø 150 mm
Art.-Nr.	perl-anthrazit	**11 021 52 62 0000**	**11 061 51 20 0000**	**11 041 59 52 0000**	
EAN	perl-anthrazit	90 027 42 35 3643	90 027 42 42 3971	90 027 42 35 3674	
Art.-Nr.	perl-schwarz	**11 021 52 61 0000**	**11 061 51 22 0000**	**11 041 59 51 0000**	
EAN	perl-schwarz	90 027 42 31 3418	90 027 42 43 5530	90 027 42 31 3425	
Art.-Nr.	perl-grau	**11 021 52 63 0000**	**11 061 51 21 0000**	**11 041 59 53 0000**	
EAN	perl-grau	90 027 42 38 7655	90 027 42 42 3988	90 027 42 38 7693	
Art.-Nr.	blank				**11 051 50 01 0000**
EAN	blank				90 027 42 31 4545

	Artikel	KNIE 45°	KNIE 90°, MIT REINIGUNGSÖFFNUNG	KNIE 90°, DREHBAR MIT REINIGUNGSÖFFNUNG	KNIE 90°, FÜR RAUCHROHR-ANSCHLUSS HINTEN FÜR MODELL WELS GRANDE, SALZBURG UND INZELL
	Ø / L / H	150 / 250 / 270 mm	150 / 285 / 285 mm	150 / 285 / 285 mm	Ø 150 mm
Art.-Nr.	perl-anthrazit	**11 041 54 52 0000**	**11 041 59 02 0000**	**11 041 59 12 0000**	
EAN	perl-anthrazit	90 027 42 35 3681	90 027 42 35 3698	90 027 42 35 3704	
Art.-Nr.	perl-schwarz	**11 041 54 51 0000**	**11 041 59 01 0000**	**11 041 59 11 0000**	**11 041 59 04 0000**
EAN	perl-schwarz	90 027 42 32 9273	90 027 42 32 9235	90 027 42 31 3432	90 027 42 43 5059
Art.-Nr.	perl-grau	**11 041 54 53 0000**	**11 041 59 03 0000**	**11 041 59 13 0000**	
EAN	perl-grau	90 027 42 38 7709	90 027 42 38 7716	90 027 42 38 7723	

Die Wandstärke aller Rauchrohre für Kaminöfen beträgt 2 mm. Informationen zu den Glasunterlegplatten finden Sie auf Seite 108.

Prasselndes, gemütliches Kaminfeuer und wohlig warmes Raumklima – gönnen Sie sich den „Luxus“ eines eigenen Kamins. Unseren Kaminbausatz können Sie individuell farblich an die Wohnräume anpassen.

Individuell selbst gestalten!

KAMINBAUSATZ & KAMINEINATZ

Ihr Zuhause - Ihr individueller Kaminbausatz!

Sie wünschen sich einen Kaminofen in individueller Optik, maßgeschneidert für Ihr Zuhause?
Dann bauen Sie den Ofen doch einfach selbst auf! Das ist viel einfacher, als Sie vielleicht denken. Die praktischen, vormontierten Kaminbausätze von HAAS+SOHN machen es möglich.
Mit der beiliegenden Anleitung erfahren Sie Schritt für Schritt, wie es geht. So beginnt die Freude an Ihrer neuen Wärmequelle bereits bei der Montage. Zusätzlich sparen Sie noch bares Geld und können sich kreativ austoben. Unter den zahlreichen Designs, Größen und Formen finden Sie garantiert Ihren persönlichen Favoriten. Gönnen Sie sich behagliche Wärme zum attraktiven Preis!

IHR PLUS VON HAAS+SOHN

- **behagliche Wärmeabgabe durch große Flächen**
- **farblich individuell gestaltbar**

Unsere Geräte sind unter der Prüfnorm EN13240 und EN13229 geprüft.

Ihr Vorteil:
KAMINBAUSATZ - einfach montiert!

- Einfacher Aufbau von vorgefertigten Elementen
- Für jeden geeignet, der gerne handwerklich arbeitet und kreativ sein möchte
- Inklusive Kleber und Silikon
- Für den Aufbau werden Standardwerkzeuge wie z.B. Gabelschlüssel, Kelle und Wasserwaage verwendet. Sonderwerkzeug sind nicht notwendig
- Farblich individuell gestaltbar
- Der Spezialbeton kann in Ihrer Wunschfarben individuell gestrichen werden (Farben sind nicht im Lieferumfang enthalten). Bitte nur Farben auf mineralischer Basis verwenden.
- Aufbauvideos finden Sie auf unserem YouTube Channel. HAAS UND SOHN Wärmedesign Salzburg

BEISPIEL: Aufbau eines Kaminbausatzes von HAAS+Sohn

Aufstellort fixieren und anzeichnen

Wärmeschutzblech (Zubehör) montieren

Kamineinsatz mit Wasserwaage einrichten

Verkleidungselemente Stück für Stück zusammensetzen und verkleben

mit Wunschfarbe streichen

PINUS-II
Seite 84

PINUS-II ECKMODELL
Seite 84

ADONIS-II
Seite 86

LEVI EASY
Seite 88

EINSATZ LEVI EASY
Seite 90

PINUS-II UND PINUS-II ECK

Einsatz: PINUS-II inklusive

Die perfekte Lösung für enge Platzverhältnisse. Der kompakte Kaminbausatz PINUS-II findet mit nur 40 cm Tiefe und 106 cm Breite auch in kleineren Räumen Platz. Die Montage ist mit wenigen Schritten ohne Fachkenntnisse möglich. Zusätzlich können Sie den Wärmespeicherbeton Ihres PINUS-II farblich individuell gestalten – und für Raum-Ecken haben wir das passende PINUS-II Eckmodell. Eben ein echtes Multi-Talent.

PINUS-II
Wärmespeicherbeton unbehandelt,
individuell gestaltbar
Einsatz: PINUS-II
06 018 70 01 0000
EAN 90 027 42 43 7886

PINUS-II ECKMODELL*
Wärmespeicherbeton unbehandelt, individuell gestaltbar,
Einsatz: PINUS-II
06 018 70 10 0000
EAN 90 027 42 43 6711

Besondere Highlights

Für ein gesünderes, besseres Raumklima
kann Ihr Ofen wahlweise an eine externe Zuluft angeschlossen werden

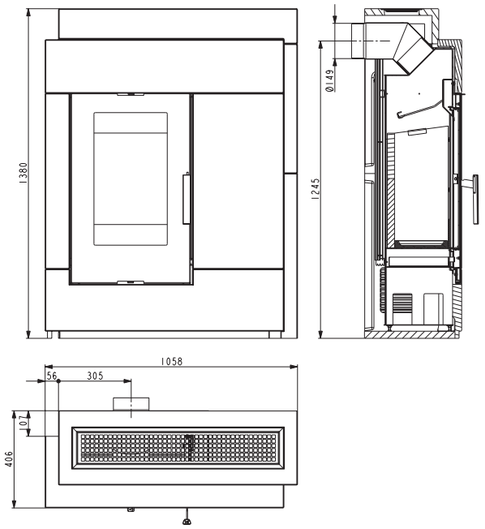
Saubere und bequeme Reinigung
ausgestattet mit einer integrierten Aschelade

Do It Yourself
Kaminbausatz individuell selbst aufbauen und gestalten

Nennleistung	8 kW
Wirkungsgrad	80 % A
Raumheizvermögen	80–180 m²
H / B / T	1380 / 1058 / 406 mm *1440 / 1283 / 824 mm
Gewicht	316 kg / *286 kg
Brennstoffverbrauch / Stunde	2,41 kg
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	7,3 / 295 / 12
Brennstoff	33 cm
∅ 100 mm / ∅ 150 mm / ∅ *150 mm	
*1245 mm / *250 mm / vorne 1300 mm, vorne *1200 mm, hinten 0 /*0mm, seitlich *140 mm	

Zubehör auf Seite 92-93

** mit Dämmplatte wandbündig



ADONIS-II

Einsatz: KOMFORT-IV inklusive

Setzen Sie ein Highlight in Ihr Wohnzimmer – mit unserem Kaminbausatz ADONIS-II! Die große Front aus Wärmespeicherbeton ist frei gestaltbar und lädt gerade dazu ein, seiner Kreativität freien Lauf zu lassen. Die Entleerung des Aschekastens ist leicht durchführbar und ein zusätzlicher Komfort. Egal wie Sie Ihren ADONIS-II designen: Das große, optionale Holzfach setzt ein zusätzliches Highlight.

Besondere Highlights

Für ein gesünderes, besseres Raumklima
kann Ihr Ofen wahlweise an eine externe Zuluft angeschlossen werden

50cm Scheitholz
Scheitholz bis 50cm Länge für mehr Komfort

Do It Yourself
Kaminbausatz individuell selbst aufbauen und gestalten

Symbolfoto mit Holzlagerfach / Zubehör optional

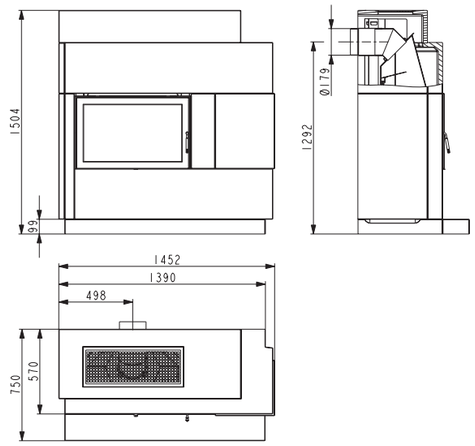
ADONIS-II
Wärmespeicherbeton unbehandelt, mit Spezialbeton, individuell gestaltbar
06 018 00 52 0000
EAN 90 027 42 43 8753

Nennleistung	8 kW	
Wirkungsgrad	80,3 %	A
Raumheizvermögen	80–180 m²	
H / B / T	1504 / 1452 / 750 mm	
Gewicht	448 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	2,41 kg	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	6,8 / 320 / 12	
Brennstoff	50 cm	
∅ 100 mm	∅ 180 mm	
1292 mm		vorne 800 mm hinten 0 mm seitlich 0 mm

Zubehör auf Seite 92-93

* mit Brandschutzset und Dämmplatte wandbündig siehe Zubehör

** links 15 cm/rechts wandbündig



LEVI EASY

Einsatz: LEVI EASY inklusive

Schlicht und doch ein Highlight! Der Kaminbausatz LEVI easy ist die passende Wahl für Ihr Zuhause! In seinem ansprechenden Gewand verbirgt sich modernste Technik auf engem Raum. Das schlanke Design überzeugt ebenso wie die kompakten Grundmaße des Kaminbausatzes. Mit seinen geradlinigen und schnörkellosen Formen macht er jeden Raum zu einem atmosphärischen Wohlfühl-Wunder.

LEVI EASY
Design „horizontal", farblich individuell gestaltbar
mit Spezialbeton, Einsatz: LEVI Easy
06 018 80 11 0000
EAN 90 027 42 46 5292

LEVI EASY
Design „glatt", farblich individuell
gestaltbar, mit Spezialbeton
06 018 80 10 0000
EAN 90 027 42 46 5285

LEVI EASY
Design „glatt", farblich individuell
gestaltbar, mit Spezialbeton
06 018 80 12 0000
EAN 90 027 42 46 5308

Besondere Highlights

Für ein gesünderes, besseres Raumklima
kann Ihr Ofen wahlweise an eine externe Zuluft angeschlossen werden

50cm Scheitholz
Scheitholz bis 50cm Länge für mehr Komfort

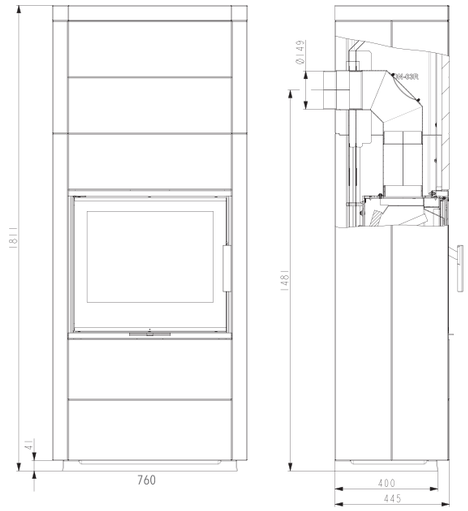
Saubere und bequeme Reinigung
ausgestattet mit einer integrierten Aschelade

Do It Yourself
Kaminbausatz individuell selbst aufbauen und gestalten

Nennleistung	8 kW	
Wirkungsgrad	80,1 %	A+
Raumheizvermögen	80–180 m²	
H / B / T	1811 / 760 / 445 mm	
Gewicht	320 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	2,41 kg	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	6,5 / 315 / 12	
Brennstoff	50 cm	
Ø 100 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm
1490 mm	267 mm	vorne 1200 mm hinten 200 mm* seitlich 200 mm

Zubehör auf Seite 92-93

* mit Dämmplatte Silka 250 KM: 40 mm und Brandschutzset - wandbündig
**zur Decke (oben) 800 mm



EINSATZ LEVI EASY

Der Einsatz LEVI EASY ist das technische Herz des Kaminbausatzes und bietet Platz für 50 cm Scheitholz. Dieser Einsatz kann auch einzeln erworben werden.

EINSATZ LEVI EASY
perl-schwarz
04 347 15 20 0000
EAN 90 027 42 46 5476

Besondere Highlights

Easy Control:
Luftsteuerung mit nur einem Griff
Mit nur einem Hebel werden alle drei Luftführungen gesteuert

Für ein gesünderes, besseres Raumklima
kann Ihr Ofen wahlweise an eine externe Zuluft angeschlossen werden

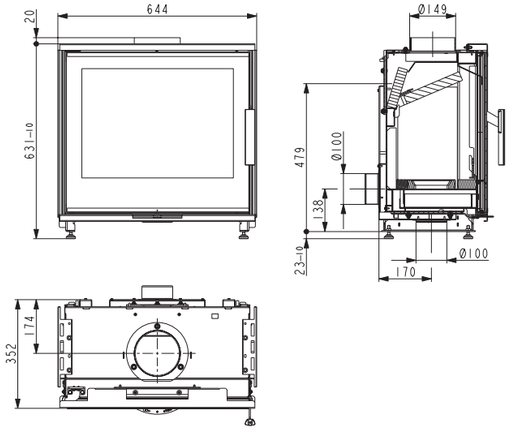
50cm Scheitholz
Scheitholz bis 50cm Länge für mehr Komfort

Saubere und bequeme Reinigung
ausgestattet mit einer integrierten Aschelade

Nennleistung	8 kW	
Wirkungsgrad	80,1 %	A+
Raumheizvermögen	80–180 m²	
H / B / T	641-661 / 644 / 352 mm	
Gewicht	97 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	2,41 kg	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	6,5 / 315 / 12	
Brennstoff	50 cm	
Ø 100 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm
492–512 mm	174 mm	vorne 800 mm hinten 400 mm* seitlich400 mm

Zubehör auf Seite 92-93

* mit Dämmplatte Silka 250 KM: 40 mm: 400 mm



ZUSATZRAHMEN FÜR LEVI
schwarz
04 347 15 20 0400
EAN 90 027 42 47 1477

Hinweis: Das Zubehör RAUCHROHR Ø 150 mm und Rauchrohrgarnitur Ø 150 mm für Kaminbausatz Pinus finden Sie auf Seite 78.

Artikel	RAUCHROHR Ø 160 MM	RAUCHROHR Ø 180 MM
Länge	250 mm	250 mm
Art.-Nr.	**11 021 62 51 0000**	**11 021 82 51 0000**
EAN	90 027 42 33 9876	90 027 42 33 9937
Länge	500 mm	500 mm
Art.-Nr.	**11 021 65 01 0000**	**11 021 85 01 0000**
EAN	90 027 42 33 9852	90 027 42 33 9920
Länge	1000 mm	1000 mm
Art.-Nr.	**11 021 69 91 0000**	**11 021 89 91 0000**
EAN	90 027 42 33 9845	90 027 42 33 9913

Artikel	RAUCHROHR-SET Ø 160 MM
Art.-Nr.	**11 021 60 41 0000**
EAN	90 027 42 33 9869

Artikel	RAUCHROHR-SET Ø 180 MM
Art.-Nr.	**11 021 80 41 0000**
EAN	90 027 42 33 9906

RAUCHROHR-SET BESTEHEND AUS:
2x Rauchrohr 250 mm
1x Knie 90° drehbar mit Reinigungsöffnung
1x Wandfutter doppelt

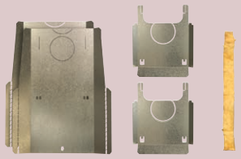
RAUCHROHRANSCHLUSS-SET OBEN
für PINUS-II Eckmodell, optional
06 558 70 10 0000
90 027 42 43 9101

Die Wandstärke aller Rauchrohre für Kaminöfen beträgt 2 mm. Informationen zu den Glasunterlegplatten finden Sie auf Seite 108.

Artikel	WANDFUTTER DOPPELT
Durchmesser	160 mm
Art.-Nr.	**11 051 60 01 0000**
EAN	90 027 42 33 9890
Durchmesser	180 mm
Art.-Nr.	**11 051 80 01 0000**
EAN	90 027 42 33 9951

Artikel	KNIE 90° DREHBAR, MIT REINIGUNGSÖFFNUNG
	160 mm
	11 041 69 01 0000
	90 027 42 33 9883
	180 mm
	11 041 89 01 0000
	90 027 42 33 9944
	L / H = 31,5 cm

Artikel	WECHSELSTUTZEN FÜR RR-REDUZIERUNG
Durchmesser	160 auf 150 mm
Art.-Nr.	**06 916 01 50 0000**
EAN	90 027 42 37 6659
Durchmesser	180 auf 150 mm
Art.-Nr.	**06 918 01 50 0000**
EAN	90 027 42 37 7229
Durchmesser	180 auf 160 mm
Art.-Nr.	**06 918 01 60 0000**
EAN	90 027 42 38 7556



Artikel	BRANDSCHUTZSET optional
	für Modell LEVI
Durchmesser	Ø 150 mm, 90°
Art.-Nr.	**06 418 80 14 0000**
EAN	90 027 42 46 6503

ZUBEHÖR FÜR LEVI EASY
Aufbau Variante glatt wahl-
weise mit oder ohne Holzfach

Artikel	BRANDSCHUTZSETZ für Modell ADONIS
Art.-Nr.	**06 480 00 50 0000**
EAN	90 027 42 42 8440

HOLZFACH für Modell ADONIS
505 / 304 / 36 mm
06 580 00 51 0000
90 027 42 43 5646

Die Wandstärke aller Rauchrohre für Kaminöfen beträgt 2 mm. Informationen zu den Glasunterlegplatten finden Sie auf Seite 108.

HAAS+SOHN

- Innovative Technologie für den täglichen Gebrauch
- Ergonomie in höchster Qualität – wie Griffe und Herdstangen aus Edelstahl

Kochen mit Freude!

HERDE

Kochen wie zu Omas Zeiten.

Ein Holzherd, der gleichzeitig Wärme spendet und zum Kochen dient: Für unsere Großeltern war dies noch eine Selbstverständlichkeit. Heute wird der Klassiker wiederentdeckt und liegt wieder voll im Trend - natürlich mit modernster Technik und einem sparsamen Verbrauch. Herde von HAAS+SOHN ermöglichen das gemütliche Kochen wie zu Omas Zeiten und dienen ebenso zum umweltfreundlichen Heizen. Mit dem nachwachsenden Rohstoff Holz entscheiden Sie sich für eine besonders umweltschonende Heiz- und Kochtechnik. Die Klassiker im modernen Look passen in jede Küche - und machen mehr aus Ihrem Zuhause. Der Duft leckerer, selbstgekochter Speisen und dazu das Spiel der Flammen: Das ist purer Genuss!

IHR PLUS VON HAAS+SOHN

- **lange Lebensdauer durch Qualitäts-Schamotte**
- **Korrosionsschutz durch verzinkte Bleche im Innenraum und verzinkte Bauteile**
- **hochwertige, solide Verarbeitung**
- **Emaille-Technologie: kratzfest | langlebig | einfache Reinigung**

Unsere Geräte sind unter der Prüfnorm EN12815 geprüft.

DAS IST IHR PLUS VON HAAS+SOHN

Prämiertes Design

Innovation ist unsere Tradition.
Innovation, führende Technik trifft bei Haas+Sohn auf Qualität und Design.

Verantwortung für Unsere Umwelt

Wir bei HAAS+SOHN arbeiten bereits seit jeher daran die Energieeffizienz und den Feinstaubausstoß unserer Produkte zu verbessern und so zum Erreichen von europäischen Klimaschutzzielen einen wichtigen Beitrag zu leisten.

Die Technologie

Wir garantieren den Standard der Zukunft schon heute!
Ecodesign 2022 - für niedrigeren Verbrauch von Brennstoffen, bessere Luftqualität und eine saubere Umwelt für unsere Kinder.
Schonen Sie die Umwelt und heizen Sie mit Köpfchen.
Alle unsere aktuellen Produkte erfüllen die gesetzlichen Vorgaben.

ECODESIGN 2022

Garantie

Für alle Ofenmodelle aus diesem Katalog gewähren wir Ihnen 36 Monate Werksgarantie auf Basis der HAAS+SOHN Gewährleistungsbedingungen. Dies entspricht einer Vollgarantie für alle Verschleißteile, statt der gesetzlich geregelten Gewährleistung.
36 Monate über die Haas+Sohn APP sichern:
Dazu registrieren Sie Ihr neu erworbenes Produkt auf der Haas+Sohn APP und vereinbaren einen Service Termin vor Ablauf des 2. Jahres bei unserem Werkskundendienst.
(Weitere Einzelheiten dazu finden Sie in der Aufstellungs- und Bedienungsanleitung).

Flächendeckende Betreuung

Rasche Unterstützung durch flächendeckende Betreuung durch den Haas+Sohn Kundendienst.

HSD 40.5-SF
Seite 98

HSPH 75.5
Seite 100

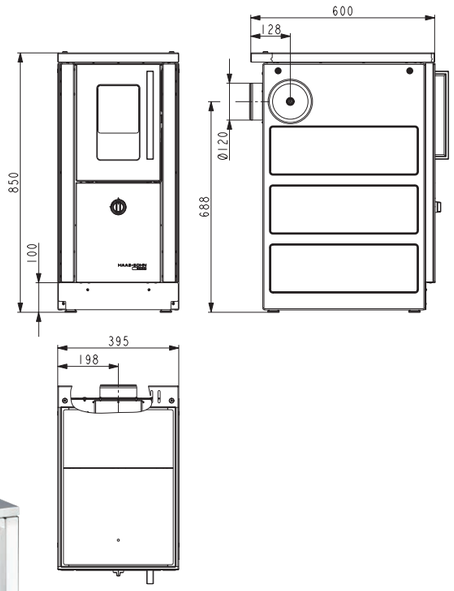
HSD 40.5-SF

Kochen mit gemütlicher Atmosphäre.
Der HSD 40.5-SF, mit nur 40cm Breite, ist ein echtes Raumwunder und findet Platz in jeder kleinen Hütte. Das eingebaute Sichtfenster sorgt für eine gemütliche Atmosphäre beim Kochen.

HSD 40.5-SF-C*
anthrazit, Glaskeramikplatte
07 040 31 01 0000
EAN 90 027 42 44 2200

Nennleistung	6 kW	
Wirkungsgrad	80 %	A
Raumheizvermögen	60–130 m²	
H / B / T	850–870 / 395 / 600 mm	
Gewicht	82 kg / *88 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	max. 1,66 kg	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	5,9 / 312 / 11	
Brennstoff	33 cm	
	Ø 120 mm	690-720 mm
S 128 mm		vorne 500 mm seitlich 200 mm hinten 0 mm

Zubehör auf Seite 103



HSD 40.5-SF-C*
weiss,
Glaskeramikplatte
07 040 31 02 0000
EAN 90 027 42 44 2217

HSD 40.5-SF
anthrazit,
Stahlplatte geschliffen
07 040 21 01 0000
EAN 90 027 42 44 2187

HSD 40.5-SF
weiss,
Stahlplatte geschliffen
07 040 21 02 0000
EAN 90 027 42 44 2194

HSPH 75.5

Hütten-Romantik pur. Dieses Herdmodell ist perfekt für Almen und Berghütten und bietet eine große Auswahl an verschiedenen Varianten! Neben der Luftregelung, dem einfachen Bediensystem mit nur einem Drehknopf und der Kohle-Dauerbrand Funktion gibt es auch verschiedene Anschlussmöglichkeiten. Für eine GUTE ZEIT beim Kochen und Backen in Ihrem Zuhause.

Besondere Highlights

Saubere und bequeme Reinigung
ausgestattet mit einer integrierten Aschelade

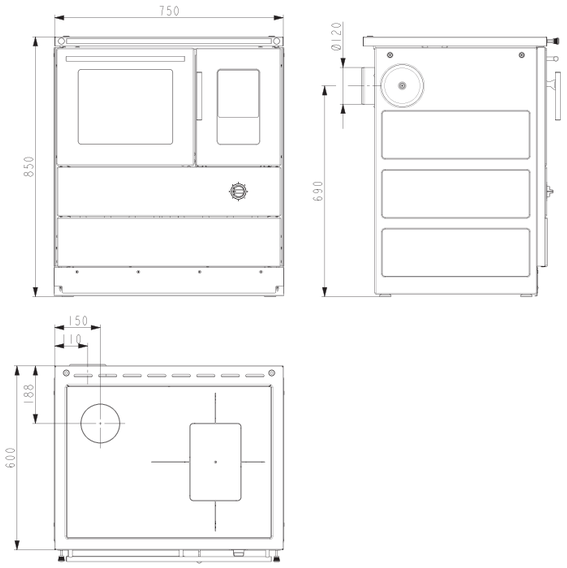
Ungetrübte Sicht aufs Flammenspiel
HAAS+SOHN Scheibenspülung

Backfach
Backen mit Wärme des Kaminofens möglich

Kohle / Dauerbrandfunktion
Lange Wärmeabgabe durch langsame Verbrennung der Kohlebriketts in der Brennkammer. *Ländervorschriften beachten

Nennleistung	7,5 kW	
Wirkungsgrad	81,4 %	A+
Raumheizvermögen	80–180 m²	
H / B / T	850-870 / 750 / 600 mm	
Gewicht	112 / *125 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	2,41 kg	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	7,9 / 240 / 12	
Brennstoff		40 cm
Ø 120 mm	Ø 120 mm	690-710 /720 mm
S 125 mm	H 150 mm	vorne 700 mm hinten 200 mm seitlich 200 mm

Zubehör auf Seite 103



Backrohr links RR-Anschl. links
07 075 52 34 0000

HSPH 75.5
Stahlplatte, Backrohr links
RR-Anschl. links u. oben
07 075 52 34 0000 **anthrazit**
EAN 90 027 42 48 0523 anthrazit
07 075 52 32 0000 **weiss**
EAN 90 027 42 48 0547 weiss

HSPH 75.5
Stahlplatte, Backrohr rechts
RR-Anschl. rechts u. oben
07 075 52 33 0000 **anthrazit**
EAN 90 027 42 48 0530 anthrazit
07 075 52 31 0000 **weiss**
EAN 90 027 42 48 0516 weiss

Backrohr links
RR-Anschl. links
07 075 71 32 0000

HSPH 75.5-C*
Glaskeramikplatte, Backrohr
links RR-Anschl. links
07 075 71 34 0000 **anthrazit**
EAN 90 027 42 48 0585 anthrazit
07 075 71 32 0000 **weiss**
EAN 90 027 42 48 0561 weiss

HSPH 75.5-C*
Glaskeramikplatte, Backrohr
rechts RR-Anschl. rechts
07 075 71 33 0000 **anthrazit**
EAN 90 027 42 48 0578 anthrazit
07 075 71 31 0000 **weiss**
EAN 90 027 42 48 0554 weiss

GENUSS *Rezept*

Apfelstrudel

FÜR EINE GUTE ZEIT

Zutaten:
250 g Mehl
3 EL Öl
etwas Salz
ca 125 ml lauwarmes Wasser
1,5 kg säuerliche Äpfel
80 g Semmelmehl
125 g Zucker
65 g Rosinen
65 g gehackte Mandeln
1 Päckchen Vanillezucker
1 TL Zimt
1 /8 l Sahne
40 g Butter

Teig:
Mehl auf das Backbrett geben, in der Mitte eine Vertiefung eindrücken, Öl und Salz hineingeben und so viel Wasser zufügen, dass sich die Zutaten zu einem glatten, elastischen Teig kneten lassen. Den Teig mit einer angewärmten Schüssel zudecken und ruhen lassen. Man kann auch gerne einen fertigen Blätterteig oder Strudelteig nehmen.

Fülle:
Die Äpfel schälen, vom Kerngehäuse befreien und in feine Streifen schneiden, mit gerösteten Semmelbröseln, Zucker, in Rum marinierten Rosinen, Mandeln, Vanillezucker und Zimt mischen. Den Teig in 4 Teile teilen und jede Teigportion ausrollen, auf ein bemehltes Tuch legen und nach allen Seiten mit dem Handrücken dünn ausziehen. Die Teigplatten mit Sahne bestreichen, die Füllung darauf verteilen und die Strudelteile aufrollen. Für eine lockere Kruste den Strudel mit zerlassener Butter bestreichen. Auf ein gefettetes Backblech oder eine gefettete Auflaufform setzen und etwa 60 Minuten bei 210 bis 220°C backen. Nach Belieben mit Puderzucker bestreuen und genießen.

... mag jeder gerne!

Bitte beachten: Beim Anbau an Küchenmöbel wird das Brandschutzblech für die Rückwand benötigt.

ZUBEHÖR FÜR HSD 40.5-SF

Artikel	BRANDSCHUTZBLECH
Art.-Nr.	**07 705 00 89 0000**
EAN	90 027 42 44 3849
Farbe	
Art.-Nr.	
EAN	
Farbe	

	ABDECKHAUBE
	07 640 00 17 0000
	90 027 42 43 5301
	anthrazit
	07 640 00 01 0000
	90 027 42 43 5295
	weiß

Artikel	ABSTANDSLEISTE 5,5 cm
Art.-Nr.	**07 705 00 28 0000**
EAN	90 027 42 43 5547
Farbe	anthrazit / Edelstahl
Art.-Nr.	**07 705 00 21 0000**
EAN	90 027 42 33 1597
Farbe	weiß

	SOCKEL-ERHÖHUNG BIS 91 CM mit zwei seitlichen Blenden
	07 940 00 35 0000
	90 027 42 44 4075
	auch geeignet für freistehende Herde

ZUBEHÖR FÜR HSPH 75.5

Artikel	ABSTANDSLEISTE 5,5 cm
Art.-Nr.	**07 75 00 35 0000**
EAN	90 027 42 41 6379
Farbe	anthrazit / Edelstahl
Art.-Nr.	**07 705 00 31 0000**
EAN	90 027 42 41 6355
Farbe	weiß

	ABDECKHAUBE
	07 675 00 17 0000
	90 027 42 41 0919
	anthrazit
	07 675 00 01 0000
	90 027 42 33 7865
	weiß

Artikel	ABSTANDSLEISTE 5,5 cm
Art.-Nr.	**07 705 00 28 0000**
EAN	90 027 42 43 5547
Farbe	anthrazit / Edelstahl
Art.-Nr.	**07 705 00 21 0000**
EAN	90 027 42 33 1597
Farbe	weiß

	SOCKEL-ERHÖHUNG BIS 91 CM mit zwei seitlichen Blenden
	07 975 00 34 0000
	90 027 42 44 4068

Komfortabel heizen

ÖLÖFEN

Komfortables Heizen.

Der gute, alte Ölofen ist eine günstige und bequeme Alternative zum klassischen Kaminofen und bietet als Öl-Einzelofen die Möglichkeit ohne großen Aufwand einzelne Räume bequem und günstig zu heizen.

IHR PLUS VON HAAS+SOHN

- **komfortabel und zuverlässig heizen**
- **externer Anschluß der Ölzufuhr möglich**
- **platzsparend**

Unsere Geräte sind unter der Prüfnorm EN1 geprüft.

CAPRI-II

Der Ölofen Capri ist ein platzsparendes und hoch effizientes Heizwunder. Kalte Räume gehören künftig der Vergangenheit an. Der Ölofen Capri besitzt einen Öltank, kann 24 Stunden im Dauerbetrieb heizen und an die zentrale Ölversorgung angeschlossen werden.

CAPRI-II
weiss
Tankinhalt 10 l
01 400 50 12 0000
EAN 90 027 42 44 4327

Leistungsbereich	1,9–5,3 kW	
Wirkungsgrad	81,6	D
Raumheizvermögen	50–110 m²	
H / B / T	710 / 560 / 320 mm	
Gewicht	27 kg	
Brennstoffverbrauch / Stunde	0,22–0,65 l	
Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa	3,7 / 335 / 16	
Öltank	10 l	
Brennstoff	Öl	
	Ø 120 mm	
567 mm		hinten 200 mm seitlich 200 mm vorne 0 mm

CAPRI-II 400.35
braun
Tankinhalt 8 l
01 400 35 10 0000
EAN 90 027 42 45 7297

CAPRI-II 400.50
braun
Tankinhalt 10 l
01 400 50 10 0000
EAN 90 027 42 44 4310

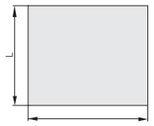
UNTERLEGPLATTEN

ELEGANT UND SICHER

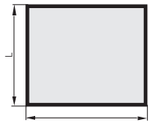
- optische Aufwertung Ihres Kaminofens
- Schutz des Bodenbelags
- Sicherheitsglas 6 mm mit polierter Kante
- Brandschutz bei brennbaren Böden (z.B. Holzböden)

Dekor-Rahmen

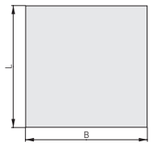
bedruckter Rahmen mit nahtlosem Übergang.
Eine handelsübliche 9 mm Gummidichtung (nicht im Lieferumfang enthalten) kann aufgeklebt werden – kein Eindringen von Schmutz und Feuchtigkeit unter die Unterlegplatte.



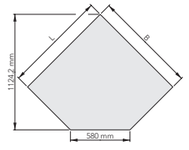
GLASPLATTE RECHTECKIG
900 x 750 mm
11 154 09 20 0000
EAN 90 027 42 37 7052



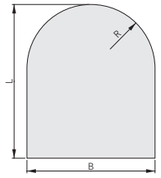
GLASPLATTE RECHTECKIG MIT DEKORRAHMEN
900 x 750 mm
11 154 09 22 0000
EAN 90 027 42 42 7634



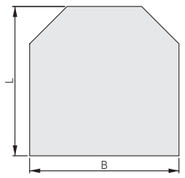
GLASPLATTE QUADRATISCH
1000 x 1000 mm
11 154 10 20 0000
EAN 90 027 42 32 9778



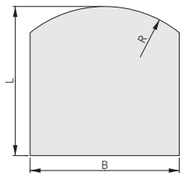
GLASPLATTE MIT ABGESCHRÄGTER KANTE 45°
1000 x 1000 x 580 mm
11 155 10 20 0000
EAN 90 027 42 32 9785



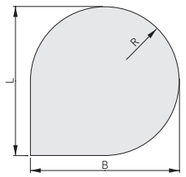
GLASPLATTE QUADRATISCH MIT RUNDBOGEN
1000 x 1000 / R = 500 mm
11 159 10 20 0000
EAN 90 027 42 37 7069



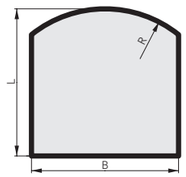
GLASPLATTE MIT ABGESCHRÄGTEN ECKEN
1000 x 1000 mm
11 156 10 20 0000
EAN 90 027 42 36 3550



GLASPLATTE MIT SEGMENTBOGEN
1000 x 1000 / R = 800 mm
11 159 10 30 0000
EAN 90 027 42 39 2369



GLASPLATTE TROPFEN
1000 x 1000 / R = 500 mm
11 159 10 40 0000
EAN 90 027 42 40 1443



GLASPLATTE SEGMENTBOGEN UND DEKOR-RAHMEN
1000 x 1000 / R = 800 mm
11 159 10 32 0000
EAN 90 027 42 43 0214

DER HAAS+SOHN **KUNDENDIENST GARANTIERT:**

- rasche Unterstützung durch flächendeckende Betreuung
- professionelle Umsetzung durch den werkseigenen Kundendienst
- rund 40 Techniker und Servicepartner sind für unsere Kunden im Einsatz
- zeitgerechte Lieferung durch rund 4.000 permanent verfügbare Artikel im Zentral-Ersatzteillager
- lange Betriebsdauer Ihres Ofens durch lange Lieferverfügbarkeit aller Verschleißteile

BESTER SERVICE

für zufriedene Kunden

PELLETÖFEN

Seite	MODELL-TYPE-NR.	Leistung kW	Wirkungsgrad %	H / B / T in mm	Gewicht kg	Tankinhalt kg								Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa
14	**HSP 2.17 SELINA**	2,4–8,6	90	966 / 468 / 511	90	17	ja	40	80	–	270	–	800 / 50 / 100	5,7 / 198 / 11
16	**HSP 2 PREMIUM-III**	2,4–8,6	90	961 / 522 / 511	95	17	ja	40	80	–	270	–	800 / 50 / 100	5,7 / 198 / 11
18	**HSP 6 PALLAZZA-III**	2,4–8,3	90	1002 / 561 / 499	101	17	ja	60	80	–	175	–	800 / 100 / 150	5,6 / 206 / 11
18	**HSP 6 PALLAZZA-III RLU**	2,4–8,3	90	1002 / 561 / 499	101	17	ja	60	80	–	175	–	800 / 100 / 150	5,6 / 206 / 11
20	**HSP 6 PELLETTO IV GRANDE**	2,4–8,3	90	1200 / 544 / 498	110	32	ja	60	80	–	215	–	800 / 100 / 150	5,6 / 206 / 11
22	**HSP 6 HELENA RLU**	2,4–8,3	90	1205 / 550 / 500	120 / 163	32	ja	60	80	–	215	–	800 / 100 / 150	5,6 / 206 / 11
24	**HSP 7 DIANA**	2,4–8,2	90	1050 / 490 / 490	121	12	ja	57	80	–	230	–	800 / 100 / 100	5,6 / 197 / 12
26	**HSP 7 DIANA GRANDE RLU**	2,4–8,2	90	1170 / 490 / 490	123	17	ja	57	80	–	230	–	800 / 100 / 100	5,6 / 197 / 12
28	**HSP 8 VOLTERRA**	2,5–8,5	90	1083 / 815 / 417	151	32	ja	60	80	80	178	86	800 / 20 / 90	5,8 / 201 / 11
30	**HSP 8 LUCCA-II RLU**	2,5–8,5	90	1183 / 796 / 417	142	32	ja	60	80	80	178	86	800 / 20 / 90	5,8 / 201 / 11
32	**HSP 4.0-F1**	2,7–8,5	90	1208 / 564 / 577	204	32	ja	60	80	80	511	–	550 / 100 / 100	5,7 / 196 / 12
36	**HSP 4.0-F2**	2,6–8,5	94	1206 / 954 / 380	232	36	ja	60	80	80	245	–	600 / 150 / *20 / 80	5,5 / 132 / 12
38	**HSP 4.0-F3**	2,4–8,5	91,9	1210 / 540 / 557	175	17	ja	60	80	80	501	–	500 / 100 / 100	5,5 / 167 / 12
44	**HSP 6 WT-RLU**	2,7–10	94	1200 / 544 / 498	176	30	ja	57	80	–	250	–	800 / 50 / 100	7,4 / 152 / 12

* links / rechts

KAMINÖFEN

Seite	MODELL-TYPE-NR.	Leistung kW	Wirkungsgrad %	H / B / T in mm	Gewicht kg										Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa
52	**ROSENHEIM EASY STAHL**	6	81,5	940 / 484 / 449	114	30	30	nein	100	150	150	780	120	950 / 200 / 150	5,4 / 300 / 12
52	**ROSENHEIM EASY STEIN**	6	81,5	965 / 484 / 452	141	30	30	nein	100	150	150	780	120	950 / 200 / 150	5,4 / 300 / 12
54	**INZELL EASY**	6	80	1559 / 486 / 378	117	33	33	ja	100	150	150	1150	130	1200 / 200 / 300	5,4 / 309 / 12
56	**CALMA EASY STEIN**	8	80,13	846 / 688 / 378	182	50	50	ja	100	150	150	680	190	800 / 400 / 400	6,5 / 315 / 12
56	**CALMA EASY KERAMIK**	8	80,13	837 / 696 / 378	148	50	50	ja	100	150	150	680	190	800 / 400 / 400	6,5 / 315 / 12
58	**PYRUS EASY**	6	81,5	1004 / 540 / 468	183 / 201	30	30	nein	100	150	150	781	110	800 / 100 / 150	5,4 / 300 / 12
60	**SALZBURG EASY**	7	80	1560 / 482 / 380	117	33	33	nein	100	150	150	1150	130	1000 / 220 / 650	5,4 / 365 / 12
62	**HALLSTATT**	8	80,7	1128 / 618 / 505	180	33	–	nein	100	150	150	998	101	800 / 200 / 200	7,5 / 290 / 12
64	**UPPSALLA-III EASY (STEIN)**	6	80	1159 / 632 / 558	278	33	33	nein	100	–	150	–	100	950 / 150 / 150	5,6 / 330 / 12
64	**UPPSALLA-III EASY (BLECH)**	6	80	1153 / 544 / 544	148	33	33	nein	100	–	150	–	100	950 / 150 / 150	5,6 / 330 / 12
66	**MAYFAIR EASY**	8	80,13	854 / 780 / 379	156	50	50	ja	100	150	150	716	199	800 / 400 / 400	6,5 / 315 / 12
68	**WELS-RLU GRANDE**	5	87	1442 / 460 / 460	128	30	–	nein	100	150	150	1268	232	800 / 200 / 300	2,8 / 326 / 12
70	**BREGENZ DEKOR**	6	81,2	1352 / 527 / 561	164	33	–	nein	100	150	150	1265	82	800 / 400 / 400	5,6 / 326 / 10
70	**BREGENZ STANDARD**	6	81,2	1352 / 527 / 561	164	33	–	nein	100	150	150	1265	82	800 / 400 / 800	5,6 / 326 / 10
72	**NEWHAM EASY**	7,8	88,3	1278 / 780 / 395	235	50	50	nein	100	–	150	–	189	950 / 400 / 200	5,9 / 167 / 12
76	**AQUA RIVA-II EASY**	7,9	80	1012 / 526 / 481	193	33	33	nein	100	–	150	–	167	800 / 400 / 400	7,2 / 301 / 12

KAMINBAU- UND EINSÄTZE

Seite	MODELL-TYPE-NR.	Leistung kW	Wirkungsgrad %	H / B / T in mm	Gewicht kg										Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa
84	**PINUS-II**	8	80	1380 / 1058 / 406	316	33	33	nein	100	150	-	1245	-	1300 / 0 / 140	7,3 / 295 / 12
84	**PINUS-II ECKMODELL**	8	80	1440 / 1283 / 824	286	33	33	nein	100	150	150	1245	250	1200	7,3 / 295 / 12
86	**ADONIS-II**	8	80,3	1504 / 1452 / 750	448	50	50	nein	100	180	-	1292	-	800	6,8 / 320 / 12
88	**LEVI EASY**	8	80,1	1811 / 760 / 445	97	50	33	ja	100	150	150	492–512	174	800 / 400 / 400	6,5 / 315 / 12
90	**EINSATZ LEVI EASY**	8	80,1	641-661 / 644 / 352	320	50	33	ja	100	150	150	1490	267	1200 / 200 / 200	6,5 / 315 / 12

HERDE

Seite	MODELL-TYPE-NR.	Leistung kW	Wirkungsgrad %	H / B / T in mm	Gewicht kg				Maß bis Mitte Rohrstutzen seitlich in mm	Maß bis Mitte Rohrstutzen hinten in mm		Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa
98	**HSD 40.5-SF / 40.5-SF-C**	6	80	850-870 / 395 / 600	82–88	690–720	33	nein	128	200	500 / 0 / 200	5,9 / 312 / 11
100	**HSPH 75.5 / 75.5-C**	7,5	81,4	850-870 / 750 / 600	112 / 125	690–720	40	nein	125	150	700 / 200 / 200	7,9 / 240 / 12

ÖLÖFEN

Seite	MODELL-TYPE-NR.	Leistung kW	Wirkungsgrad %	H / B / T in mm	Gewicht kg	Tankinhalt l	Elektrische Zündung						Abgas-Triplewert g/s / °C / Pa
106	**CAPRI-II**	1,9–5,3	81,6	710 / 560 / 320	27	10	nein	-	120	-	567	-	0 / 200 / 200	3,7 / 335 / 16
106	**CAPRI-II 400.35**	4	85,5	635 / 515 / 290	21	8	nein	-	120	-	495	-	0 / 200 / 200	2,9 / 279 / 19
106	**CAPRI-II 400.50**	1,9–5,3	81,6	710 / 560 / 320	27	10	nein	-	120	-	567	-	0 / 200 / 200	3,7 / 335 / 16

ZEICHENERKLÄRUNG

Scheitlänge in cm		Holzpellets	
Alternativ Brennstoff Holzbriketts. Ländervorschriften beachten		Alternativ Brennstoff Braunkohlebriketts.	
Anschluss für externe Zuluft: ∅ in mm		Rauchrohranschluss hinten (bei Herden auch seitlich): ∅ in mm	
Rauchrohranschluss oben: ∅ in mm		Höhe bis Mitte Rohrstutzen in mm	
Tiefe bis Mitte Rohrstutzen (vertikal) in mm		Abstand zu brennbaren Teilen in mm	

HAAS+SOHN

ÜBERBLICK PRODUKT-HIGHLIGHTS

TECHNISCHE HIGHLIGHTS

Seite	Modell-Typ		AUTO AIR					SAFE					ECO			DIY		AIR	XL	KOHLE
12	HSP 2.17 SELINA						√	√		√		√	√				√			
14	HSP 2 PREMIUM-III						√	√		√		√	√				√			
16	HSP 6 PALLAZZA-III						√	√		√		√	√				√			
16	HSP 6 PALLAZZA-III RLU						√	√		√		√	√				√			
18	HSP 6 PELLETTO IV GRANDE						√	√		√		√	√				√		√	
20	HSP 6 HELENA RLU						√	√		√	√	√	√				√		√	
22	HSP 7 DIANA						√	√		√		√	√				√			
24	HSP 7 DIANA GRANDE RLU						√	√		√		√	√				√			
26	HSP 8 VOLTERRA						√	√				√	√				√		√	
28	HSP 8 LUCCA-II RLU						√	√				√	√				√		√	
34	HSP 4.0-F1					√	√	√		√		√	√		√		√	√	√	
36	HSP 4.0-F2					√	√	√		√		√	√		√		√	√	√	
38	HSP 4.0-F3					√	√	√		√		√	√		√		√	√	√	
42	HSP 6 WT RLU					√	√	√		√		√	√		√		√	√	√	
52	ROSENHEIM EASY STAHL	√								√		√								
52	ROSENHEIM EASY STEIN	√								√		√								
54	INZELL EASY	√								√		√								
56	CALMA EASY STEIN	√										√								
56	CALMA EASY KERAMIK	√										√								
58	PYRUS EASY	√								√		√								
60	SALZBURG EASY	√								√		√								
62	HALLSTATT		√									√								
64	UPPSALLA-II EASY STEIN	√										√								
64	UPPSALLA-II EASY BLECH	√										√								
66	MAYFAIR EASY	√									√	√								
68	WELS-RLU GRANDE		√									√								
70	BREGENZ DEKOR	√								√		√								
70	BREGENZ STANDARD	√								√		√								
72	NEWHAM EASY	√		√							√	√								
76	AQUA RIVA-II EASY	√			√				√			√		√						
84	PINUS-II											√				√				
84	PINUS-II ECKMODELL											√				√				
86	ADONIS-II											√				√				
88	LEVI EASY											√				√				
90	EINSATZ LEVI EASY											√				√				
98	HSD 40.5-SF / 40.5-SF-C																			
100	HSPH 75.5 / 75.5-C			√																√
106	CAPRI-II																			

KOMFORT-HIGHLIGHTS

Seite	Modell-Typ	3x	°C AUTO			RLU	180°	L			50 cm				°C AUTO		RLU DIBT		7			5x	
12	HSP 2.17 SELINA							√					√	√	√	√			√	√	√		
14	HSP 2 PREMIUM-III							√					√	√	√	√			√	√	√		
16	HSP 6 PALLAZZA-III							√		√			√	√	√	√			√	√	√		
16	HSP 6 PALLAZZA-III RLU									√			√	√	√	√	√		√	√	√		
18	HSP 6 PELLETTO IV GRANDE									√			√	√	√	√			√	√	√		
20	HSP 6 HELENA RLU					√				√			√	√	√	√			√	√	√		
22	HSP 7 DIANA									√			√	√	√	√			√	√	√		
24	HSP 7 DIANA GRANDE RLU									√			√	√	√	√			√	√	√		
26	HSP 8 VOLTERRA				√					√		√	√	√	√	√	√		√	√	√		
28	HSP 8 LUCCA-II RLU					√		√		√			√	√	√	√			√	√	√		
34	HSP 4.0-F1					√				√			√	√	√	√			√	√	√		√
36	HSP 4.0-F2				√	√				√		√	√	√	√	√			√	√	√		√
38	HSP 4.0-F3					√		√		√			√	√	√	√			√	√	√		√
42	HSP 6 WT RLU					√				√			√	√	√	√	√		√	√	√		
52	ROSENHEIM EASY STAHL								√				√	√									
52	ROSENHEIM EASY STEIN								√				√	√									
54	INZELL EASY								√				√	√								√	
56	CALMA EASY STEIN								√		√		√	√									
56	CALMA EASY KERAMIK								√		√												
58	PYRUS EASY	√							√				√	√									
60	SALZBURG EASY						√		√				√	√									
62	HALLSTATT								√				√	√				√					
64	UPPSALLA-II EASY STEIN	√							√				√	√									
64	UPPSALLA-II EASY BLECH	√							√				√	√									
66	MAYFAIR EASY								√		√		√	√									
68	WELS-RLU GRANDE		√						√				√	√									
70	BREGENZ DEKOR		√			√	√		√				√	√									
70	BREGENZ STANDARD		√			√	√		√				√	√									
72	NEWHAM EASY			√					√		√		√	√									
76	AQUA RIVA-II EASY								√				√	√									
84	PINUS-II								√				√	√									
84	PINUS-II ECKMODELL								√				√	√									
86	ADONIS-II								√		√		√	√									
88	LEVI EASY								√		√		√	√									
90	EINSATZ LEVI EASY								√		√		√	√									
98	HSD 40.5-SF / 40.5-SF-C								√					√									
100	HSPH 75.5 / 75.5-C			√					√				√	√									
106	CAPRI-II																						

Highlights erklärt ...

Hier erhalten Sie eine Detail-Übersicht zu unseren Produkt-Highlights - einfach QR-Code scannen und informieren ...

Alle Angaben vorbehaltlich aller Maß-, Konstruktions- und Designänderungen sowie vorbehaltlich Satz- und Druckfehler. Gültig von 04/2022 bis 03/2023.